



REDACCION: DANUS 2  
Redacción 2078  
Teléfonos: Administración: 1746

Palma de Mallorca, Sábado 12 Octubre de 1946

AÑO VIII : NUMERO 2154  
PRECIO 40 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 8 pesetas



Retrato de Colón que se conserva en el Monasterio de la Rábida y que fué acuchillado por los rojos durante la dominación marxista. (Lea pág. 3.ª dedicada a la conmemoración de la Fiesta de la Raza).

## Al Dr. Eijo Garay se le ha conferido el título de Patriarca de las Indias

Roma, 11.—El «Osservatore Romano», órgano de la Santa Sede publica hoy la noticia de que Su Santidad el Papa, Pío XII, se ha dignado otorgar con carácter honorífico y «ad personam» el título de Patriarca de las Indias Occidentales al Obispo de Madrid-Alcalá don Leopoldo Eijo y Garay. El nuevo nombramiento no implica, por tanto, vinculación alguna con la sede episcopal de Madrid-Alcalá y está conferido solamente a la persona del actual titular.—(Efe).

Nota de la Redacción: El Patriarcado de las Indias fué creado por Clemente VII en 1524, con carácter meramente honorífico, o sea sin jurisdicción, a súplica de Carlos V y como privilegio concedido al Capellán Real del Trono de España.

si bien ya en 1515 Fernando el Católico había solicitado del Papa esta misma distinción para su Capellán Mayor San Pío V ante a este Patriarcado en 1572 el Vicariato General castrense y Pío VII los confirmó el 9 de abril de 1777. Hasta 1885 desempeñaba este cargo un Obispo no residencial pues aunque esta dignidad no es título para la Consagración Episcopal, y puede ostentarla quien haya sido consagrado titular de otra iglesia, ya sea residencial o titular. Sin embargo, el 21 de abril de 1885 fué unido por León XIII al Arzobispado de Toledo, del que se separó en 1920 al recaer el nombramiento en el Obispo de Sion que gozaba también de la jurisdicción exenta castrense. A partir de 1922 se empezaron a hacer los nombramientos para este Patriarcado con independencia del correspondiente al Episcopado de Sion si bien conserva aun anejo el cargo el de pro-Capellán Mayor de su Majestad. La primera provisión en esas condiciones recae en beneficio del doctor don Julián de Diego y Barca Alelea al que sucedió en 1925 el Obispo de Vich doctor don Francisco Muñoz Izquierdo, desde cuyo fallecimiento se hallaba vacante esta dignidad hasta hoy

## El Caudillo recibe a una comisión del Sindicato de Banca y Bolsa



S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a la comisión bancaria presidida por el delegado del Sindicato de Banca y Bolsa Sr. Sanz, que dió las gracias al Caudillo por la ordenación y reglamentación de la Banca y Bolsa.

## En el Consejo de Ministros se tomaron importantes acuerdos en Agricultura, Industria y Comercio

por los que se regulan los próximos campañas aceitera, cerealista y pimentera, son tasadas la uva y el vino y se suspende la venta en subasta de productos tasados o intervenidos

Madrid, 11.—En la Subsecretaría de Educación Popular se ha facilitado la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

Fueron aprobados los siguientes acuerdos:

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Informe sobre la situación internacional en relación a España.

**GOBERNACION.**—Acuerdo por el que se aprueba el plan de ordenación urbanística y comarcal de Bilbao y su zona de influencia de conformidad con lo dispuesto en la primera orden de julio de 1945.

**EJERCITO.**—Expedientes de trámite.

**AIRE.**—Decreto por el que se nombra Presidente del Consejo Superior de los Patronatos de Huérfanos de la Virgen de Loretto al General de División del Arma de Aviación don Apolinario Sáenz de Buruaga.

Expedientes de trámite.

**HACIENDA.**—Acuerdo del Consejo por el que se remite a las Cortes el proyecto de ley sobre provisión de plantillas del Cuerpo de Ayudantes de Montes al servicio del Ministerio de Hacienda.

Decreto por el que se autoriza se convoque oposiciones a plazas del Cuerpo Pericial de Contabilidad del Estado.

Orden sobre revisión de créditos concedidos para diversos productos en armonía con las tasas que se establecen.

Expediente sobre construcción de un edificio para instalar la Aduana de Cuelbra en solar cedido por el Ayuntamiento al Estado.

Expedientes de crédito. Expedientes de trámite y decretos de personal.

**INDUSTRIA Y COMERCIO.**—Decreto ley por el que se suspende la modalidad de venta en subasta de productos tasados o intervenidos.

Decreto por el que se declaran de urgencia las instalaciones del pozo de la Mocha a los efectos de expropiación forzosa.

Decreto por el que se reglamenta la próxima campaña cerealista.

Orden conjunta de Agricultura e Industria y Comercio sobre regulación de la campaña aceitera en iguales condiciones que la del año anterior.

Orden conjunta de Agricultura e Industria y Comercio por la que se regula la campaña de pasa moscatel.

Orden conjunta de Agricultura

que se regulan las condiciones de trabajo en los ferrocarriles de vía estrecha.

Orden acordada en Consejo de Ministros por la que se concede la Medalla de Oro del Mérito al Trabajo a don Blas Huete.—Cifra.

Industria y Comercio por la que se fijan normas para la campaña pimentera 1946-47.

Acuerdo del Consejo por el que se ordena se proceda a tasar la uva y el vino ante el proceso de alza injustificada.

**EDUCACION NACIONAL.**—Decreto por el que se autoriza la construcción por el Estado de un grupo escolar en la barriada La Farrapa, en Badajoz.

**OBRAS PUBLICAS.**—Decreto relativo a las condiciones que habrán de regir en el transporte por ferrocarril de mercancías en vagones de propiedad particular.

Expedientes.

Cuadro de precios unitarios, revisados y presupuesto adicional de proyecto de dique (muelle del Este) del puerto de Santa Cruz de Tenerife.

Autorización a la Junta de Obras Públicas para aumentar en su presupuesto de gastos la asignación de 3.000 pesetas al Delegado de la Intervención General de la Administración del Estado en la provincia de Santa Cruz de Tenerife.

**TRABAJO.**—Orden acordada en Consejo de Ministros por la

## El ex Canciller de Austria Schuschnig llega a París

París 11.—El ex canciller austriaco, Schuschnig, ha llegado a esta capital procedente de Bélgica. Permanecerá en Francia unos días y pronunciará algunas conferencias sobre la política internacional.—Efe

## El pueblo granadino desfila ante el cadáver del Cardenal Parrado



El pueblo granadino desfila en interminables filas ante el cadáver del Cardenal Arzobispo de Granada Dr. D. Agustín Parrado y García

## Los Estados Unidos informan a Rusia que la defensa de los Dardanelos debe seguir siendo misión de Turquía

Washington, 11.—El Gobierno de los Estados Unidos ha informado a Rusia que la defensa de los Dardanelos debe seguir siendo misión de Turquía y que si los Estrechos son atacados se encuentran bajo una amenaza cualquiera la cuestión deberá ser solventada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Al mismo tiempo el Gobierno norteamericano insiste en que las conversaciones turco-soviéticas sobre la materia deberán limitarse a mantener un cambio de impresiones. Esta posición de los Estados Unidos se encuentra contenida en una nota entregada al Ministerio soviético de Asuntos Exteriores por el Embajador norteamericano en Moscú, general Walter Sedell Smith, y cuyo texto ha sido publicado esta noche por el Departamento de Estado. Una copia de la nota ha sido remitida a cada uno de los países signatarios del Convenio de Montreux, con excepción de Bulgaria y el Japón. Los citados países son: Gran Bretaña, Francia, Grecia, Rumanía, Turquía, Yugoslavia y Australia.

El Gobierno de los Estados Unidos también hace constar que el acuerdo de Potsdam prevía la convocatoria de una conferencia entre las grandes potencias para la revisión del Convenio de Montreux y añade que Norteamérica ratifica su decisión de asistir a dicha reunión.—(Efe).

## Roosevelt merece la gratitud de toda la Humanidad

Ha dicho Winston Churchill en los Comunes

Londres 11.—El ex primer Ministro británico, Winston Churchill, ha declarado que el desaparecido Presidente Roosevelt no solo anticipó la historia, sino que la modificó y al salvar la libertad de los hombres, mereció la gratitud de toda la humanidad.

Churchill hizo esta afirmación en la Cámara de los Comunes con motivo de la presentación de un proyecto de ley para la erección de una estatua dedicada a Franklin D. Roosevelt en Londres.

Añadió que si Roosevelt no hubiese obrado como hizo, ayudando a la Gran Bretaña y a Europa en una crisis suprema, la humanidad hubiera seguido una horrible suerte y todo su futuro para siglos se hubiera hundido en la vergüenza y en la ruina.

Roosevelt—dijo también—ocupa un lugar al lado de Washington y de Lincoln en la historia, no solo de los Estados Unidos, sino del mundo.

En análogo sentido se expresó el primer Ministro Attlee, quien dijo que el difunto Presidente de los Estados Unidos fué un gran estadista internacional, que sacó a su país del aislamiento y le convirtió en principal actor de los grandes asuntos mundiales.

Calificó a Roosevelt como uno de los mayores amigos que ha tenido la Gran Bretaña y agregó que la estatua que se proyecta erigir en su memoria constituirá un gesto espontáneo de respeto y admiración del pueblo inglés hacia el que fué un gran amigo en la época de necesidades.

La estatua se levantará en Grosvenor Square, rodeada de jardines, y costará 40.000 libras esterlinas, que será reunidas por suscripción popular.—Efe.

## El Mariscal Smuts, Primer Ministro sudafricano, otro partidario de los Estados Unidos en Europa

Washington, 11.—Randolph Churchill ha manifestado por radio que no cree que una organización política como la de las Naciones Unidas pueda evitar el desencadenamiento de una guerra, que el hijo del ex-premier inglés considera segura e inevitable.

Terminó diciendo que la única manera de conseguir la paz es que el mundo entero, con excepción de Rusia, se organice en una Federación de Estados.—(Efe).

Washington.—En su discurso, en el cual abogó por la creación de una Federación Mundial de Estados, Randolph Churchill, dijo también que el monopolio de la bomba atómica por Norteamérica es la seguridad que preserva de la guerra, pero que tal monopolio no podrá ser mantenido indefinidamente.

«En el caso de que el secreto de la bomba atómica—dijo—caiga en manos poco escrupulosas, podrá utilizarse, no solo para la guerra sino para una destrucción cósmica.» — Efe.

La Haya.—El Mariscal Smuts, primer Ministro sudafricano, dirigiéndose al Parlamento holandés, ha hecho un llamamiento a Gran Bretaña, para que tome la iniciativa en la creación de los Estados Unidos de Europa.—Efe.

## Fallecimiento del Jefe del Gobierno sueco



Albin Hansson, Jefe del Gobierno sueco que acaba de fallecer.

VOZ del MOVIMIENTO

Sección Femenina

LA SECCION FEMENINA DE F. E. T. Y DE LAS J.O.N.S. A SU PATRONA SANTA TERESA

El próximo martes día 15 festividad de Santa Teresa, la Sección Femenina celebrará en toda España diversos actos en honor de su Santa Patrona.

Esta Sección Femenina tiene organizado para dicho día los actos siguientes: Por la mañana a las 9 y media Misa dialogada en la Iglesia de las Teresas. Acto seguido y en el patio de dicha iglesia tendrá lugar, como todos los años, el paso de las Flechas Azules a Sección Femenina.

A las 11, en el Salón Mallorca se celebrará un festival bajo el siguiente programa:

- 1.º Romance por las Juventudes Femeninas.
2.º Charla de Sección Femenina.
3.º El grupo de danzas rítmicas de las Juventudes Femeninas interpretará algunas danzas de su repertorio.
4.º Bailes y cantos regionales por las Flechas.
5.º Charla sobre Santa Teresa.
6.º Actuación del grupo Folklórico de la Sección Femenina.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

CAMBIO DE TIENDAS DE ULTRAMARINOS Y PANADERIAS

De conformidad con la Circular 545 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se hace público para general conocimiento de todos los titulares de «Colecciones de Cupones» (Cartillas de racionamiento) inscritas en tiendas de Ultramarinos y Panaderías de esta ciudad, que a partir del día 14 y hasta el 16 del mes actual, ambos inclusive, podrán efectuar, los que así lo deseen, cambios en sus respectivos establecimientos proveedores.

TIENDAS DE ULTRAMARINOS

Presentarán en estos Servicios (S. Miguel, 189) los Apéndices de Altas y Bajas correspondientes al mes actual, juntamente con los justificantes de altas y bajas registradas, los días y horas que a continuación se indican:
Día 18, del núm. 1 al 400, de 9 a 12 horas.
Día 19, del núm. 401 al 658 y Económicos, de 9 a 12 horas.

Tendrán en cuenta, los clientes que causen baja por cambio de establecimiento, según suministren en sus respectivos establecimientos hasta el día 31 de Octubre.

Al confeccionar el Apéndice infantil, se registrarán con lo dispuesto en el mes de Agosto pasado.

Habiéndose comprobado que muchos detallistas confeccionan el Resumen de los Apéndices sin tener en cuenta las sumas resultantes del mes anterior y sin especificarlas en sus diferentes categorías, se les previene que en lo sucesivo, todas las reclamaciones por errores habidos en la confección de dichos Apéndices

solo se admitirán hasta el jueves de la primera semana del repertorio mensual, desestimándose toda petición presentada fuera del plazo citado. Al mismo tiempo se les recuerda que al expedir los Boletines de baja por cambio de establecimiento llenen con toda claridad todos los datos que en la misma se piden.

PANADERIAS

Las Panaderías presentarán en estos Servicios (S. Miguel, 189) los Apéndices de Altas y Bajas correspondientes al mes actual, día 21 de 9 a 13 horas, presentando además el Apéndice de altas y bajas correspondiente a las Comunidades religiosas, habilitando a tal efecto, en ejemplo duplicado, un Apéndice infantil.

Con referencia a los «Cupones Suplementarios de pan» añadiran al resumen general una columna para las altas y bajas producidas.

Palma 11 de Octubre de 1946. —El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

COMISION PROVINCIAL DE MUTILADOS DE GUERRA

Se pone en conocimiento de los Sres. Mutilados adscritos a esta Provincial, con residencia en esta Isla, que el suministro del corriente mes, se efectuará (Dm) de la siguiente forma:

Día 16 del actual. — Para los domiciliados en los Partidos Judiciales de Palma.

Día 17 del actual. — Para los domiciliados en el Partido Judicial de Manacor, y

Día 18 del actual. — Para los domiciliados en el Partido Judicial de Inca.

Palma de Mallorca, 11 de Octubre de 1946. — El Vocal Militar, Manuel Villalonga Alomar.

Gobierno Civil

EN EL DIA DE AYER

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don José Manuel Pardo Suárez, después de haber despachado los asuntos que se le pusieron a la firma recibió las visitas del Procurador en Cortes y Jefe Provincial Sindical don Jaime Rotger y de los Alcaldes de Palma, de Buñola, de Campanet, de La Puebla, de Santanyi, de Campos del Puerto y de Andraitx.

Ayuntamiento

CAMPAÑA LANERA 1946-47 PRESENTACION DE DECLARACIONES

La Alcaldía recuerda a todos los productores de lana de este término municipal, la ineludible obligación que tienen de declarar las cantidades recogidas, utilizándose los impresos que serán facilitados por el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento. El plazo para la presentación de dichas declaraciones termina el día 17 de los corrientes a las 13.

TEMPORAL DE LLUVIAS

Desperfectos e inundaciones

Llegó por fin la tan deseada lluvia, presentándose en la madrugada del jueves acompañada de truenos, rayos y ráfagas de viento.

En algunos momentos cayó en Palma en forma de aguacero, siendo general en toda la isla.

Los efectos de la lluvia, en relación con la agricultura, habrán sido sin duda muy beneficiosos. El cauce de la Riera venía ayer rebosante.

En la carretera de Manacor, entre las barridas de la Soledad y San Ferriol, fué tal el aguacero que cayó durante la madrugada del viernes, que ocasionó el desbordamiento de los torrentes «Gros» y «Petit» que confluían en las inmediaciones de dichas barridas.

Efecto de la inundación, quedó intransitable una gran extensión de la carretera Palma-Manacor y el tránsito de la Soledad tuvo que suspender durante algunas horas su llegada a término.

SOCIEDAD ARQUEOLOGICA LULIANA

Esta Sociedad ha organizado un curso elemental de Historia general del Arte, preparación y complemento de las visitas y excursiones a monumentos que con tanto éxito inició en los cursos pasados.

Las lecciones, que tendrán lugar los lunes a las 7:30 de la tarde, correrán a cargo del Director del Museo de la Sociedad, don Antonio Jiménez Vidal y serán acompañadas de proyecciones. Para la asistencia a dicho curso se admiten inscripciones en el domicilio social (Almudaina, 8) hasta el día 19 del corriente, siendo el importe de ella módica, para los no socios, de diez pesetas.

ESCUELA NACIONAL DE AVICULTURA

Queda abierta la Matricula para el Curso de Peritos Avícolas 1947 Exámenes en Mayo. Pueden matricularse los mayores de 14 años, ambos sexos. Pidan Reglamento y Programa: Costa y Llobera, 20 1.º, 1.º Palma.



CRONICA DE SOCIEDAD

Necrológicas

A la avanzada edad de 82 años y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ayer falleció en esta ciudad la virtuosa señora doña Emilia Sellarés Piñol de Rovira.

Por su bondadoso corazón y alto espíritu cristiana la finada fué estimada por cuantos se honraron con su amistad por lo que su muerte será sentidísima.

A su familia toda, en especial a su esposo don José Rovira Oliva, hijos don Félix, doña Dolores (ausentes), don Mariano, don José (Médicos), doña Micaela (ausente), doña Emilia, hijos políticos, don José Perce, Inspector Provincial de Sanidad, doña María Fuenmayor (ausente), doña María Josefa Morey, doña María Luisa Marqués, enviamos nuestro más sentido pésame.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ayer falleció en esta ciudad don Francisco de Sales Aguiló Martí.

El finado contaba ya avanzada edad de ochenta y cuatro años y por su bondad y trato fué siempre muy apreciado por cuantos de trataron.

A sus hijos doña Ana, don Bartolomé, don Francisco de Sales (ausente), hijos políticos don José Cortés, propietario del «Café Roma», doña María Bujosa y doña Antonia Ferrer (ausente) y demás familia enviamos la expresión de nuestra sentida condolencia.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ayer falleció en esta ciudad a la avanzada edad de ochenta años doña Leandra Forteza Ovalle. Viuda de don Antonio Pomar. La finada perteneció al Magisterio recordando su labor que le valió el aprecio de cuantos fueron sus alumnos y además de cuantos se honraron con su amistad.

A sus hijos Mariano, Avelino y Herminia y demás familia enviamos nuestro sentido pésame.

Boletín

El jueves ppdo. a las diez y media de la mañana en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Antonio de La Puebla, profusamente adornado, tuvo lugar el enlace matrimonial de nuestro distinguido amigo don Lorenzo Cladera Vidal (veterinario) con la bellísima y distinguida señorita doña Antonia Crespi Crespi que lucía un lindísimo traje de tul blanco adornado con encajes.

Bendijo la unión el Rdo. Cura Económico D. Antonio Palou siendo los padrinos por parte de la novia don Bartolomé Comas (Ingeniero) y don Rafael Barceló (Veterinario titular de La Puebla) por parte del novio.

Como testigos: D. Alejandro Cuellar (Secretario del Ayuntamiento de La Puebla), el capitán de Infantería don José Mercant y don Antonio Villalonga (farmacéutico de Campanet) por parte de la novia y don Mateo Pagés (Secretario del Ayuntamiento de Campanet), don Francisco Ibáñez y don Antonio Ibáñez (Funcionario del Instituto Nacional de Previsión) por parte del novio.

La nutrida concurrencia de invitados de ambos contrayentes

fueron obsequiados con un espléndido lunch.

La novel pareja emprendió viaje de boda para Valencia donde seguirán con avión para Madrid y algunas capitales del Norte de España.

Operado

Después de la delicada operación que le fué efectuada en Madrid, se encuentra en período de franca convalecencia, el Abogado y Consejero de la «Banca March» y de «La Trasmediterránea», don Luis Alemany.

Le desamos pronto y completo restablecimiento.

Natalicio

El hogar de los esposos doctor don Manuel Giménez Bonet y doña Rosita Vicente Carrasco, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña.

Peticiones de mano

En Felanitx por don Juan Gayá Bauzá y esposa doña Catalina Carbonell y para su hijo Ramón ha sido pedida a doña Josefina Alzamora, viuda de Miguel la mano de su hija Francisca.

La boda se celebrará en breve.

En la villa de Puigpuñent, por doña Antonia Ramis, viuda de Alós y por su hermano político don Francisco Bosch Bennisar, y para su hijo y sobrino, respectivamente, Alberto, ha sido pedida a los esposos don Sebastián Carbonell y doña María Rosselló, la mano de su hija Paquita.

La boda se celebrará la próxima Primavera.

Mejoria

Ha experimentado notable mejoría, en la enfermedad que padece, doña Magdalena Simó Coll, esposa de nuestro amigo D. Juan Sabater.

Hacemos votos por su completo restablecimiento.

Nuevo Perito

La señorita Catalina Amengual Montaner, de Santanyi, ha terminado sus estudios, obteniendo el título de Perito Mercantil.

Exámenes

En Barcelona y con brillantes notas ha aprobado el examen de Estado el joven José Salom, hijo de nuestro amigo el doctor Salom.

En la Universidad de Barcelona ha aprobado con brillantes notas el Examen de Estado, la señorita Estefanía Ribas Costa, hija de abogado don Pedro Ribas Fiol.

De viaje

Anoche embarcó para Barcelona nuestro colaborador don Luis Aguiló de Cáceres.

Los noveles esposos el doctor en Medicina con destino en el Hospital de Madrid don Eladio Calero Glover y doña Charo Ruipérez Rubal han venido a Palma a pasar los primeros días de luna de miel.

Después de pasar una temporada en Palma, marchó a Valencia, de paso para Madrid el Naviero don Vicente Enseñat, acompañado de su distinguida esposa e hijos.

Ayer mañana embarcaron para Ibiza el piator Ignacio Gil y su esposa.

Han marchado a Valencia en el vapor «Rey Jaime I» doña Lola Sans, doña Angeles Granada, doña Isabel Vidal, don Francisco Codolá, don Julián Poquet, don Antonio Gelabert, don Lorenzo Cladera, don Domingo Frau y señora, don Ezequiel Hidalgo y doña Dolores Marqués.

También salió para Valencia y Madrid el Director General de Registros y del Notariado don Eduardo López Pelop.

En la mañana de ayer regresaron de su viaje al Norte de África don José Noguera Llull, su esposa doña Isabel Elvina Muntaner y su hija María Magdalena.

Han llegado de Barcelona el Director de «El Correo Catalán» nuestro amigo don Claudio Colomer Marqués y el Presidente del Consejo de Administración de dicho diario, don Joaquín Gomis Cornet.

En la motonave «Ciudad de Palma» regresaron ayer de Zaragoza y Barcelona el Presidente de esta Audiencia Territorial don Fernando Ugarte Pagés, los Abogados don Félix Pons Marqués y don Francisco Suau Sáiz, quienes asistieron al Congreso Nacional de Derecho Civil celebrado en la Capital aragonesa en representación de Baleares.

Llegó también de Barcelona el Administrador de Aduanas don Ricardo Arellano Ruiz.

Llegaron igualmente de Barcelona en la motonave «Ciudad de Palma» don Antonio Fiol Barceló, don Francisco Qués Ventayol y don Diego Zaforteza Musoles.

Ayer marcharon a Valencia-Madrid en el correo aereo don Andrés Ricart, don Severiano Balaguer, don Andrés Vidal, doña Esther Oliver, don Miguel Ylla, don José Noguera, don Jaime Ferrer, don Manuel Alcide, don Antonio Mora, don Juan Jaume Miralles y don Juan Bennisar. Y para Barcelona lo hicieron don Benito Pérez, don Salvador Vidal, don Gaspar Bonmati, don Manuel Villa Gelin, doña María Ponce, don Jaime Llobera, don Carlos Mauri, don Rafael Bauzá, doña Rosa Andreu, don Ramón Morera y don Juan Solé.

ANUNCIO

La Junta de Fondo Económico de esta Comandancia General de la Base Naval de Baleares, ha acordado la venta del material que a continuación se expresa: «Dos tubos de hierro acerao cilíndricos, en estado de inutilidad, depositados actualmente en el muelle de S. Pedro».

Se admiten proposiciones hasta el día 14 inclusive en las oficinas de esta Comandancia (Secretaría) y Ayuntamiento Mayor en las horas hábiles de oficina. (De 9 y media a 2).

El pago del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Palma, 8 de Octubre de 1946. — El Presidente, Antonio González.



D.ª Leandra Forteza Ovalle

DEL MAGISTERIO

Vda. de don Antonio Pomar

Falleció ayer, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Mariano, Avelino y Herminia; hijos políticos Antonio, María y Margarita; nietos José y Catalina; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistir al rosario que se rezará hoy a las dos de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada; así como al funeral que se celebrará el lunes día 14, a las once, en la Parroquia Iglesia de San Nicolás.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Quint, 21.

D. Francisco de Sales Aguiló Martí

Ha fallecido a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Ana, Bartolomé y Francisco (ausente); hijos políticos José Cortés (Propietario del «Café Roma»), María Bujosa y Antonia Ferrer (ausente), nietos, sobrinos y demás familia, les suplican se sirvan asistir al Santo Rosario que se rezará en la Parroquia de Santa Eulalia a las 5 de la tarde y a las 5 y media la conducción del cadáver a su última morada, por lo que quedarán agradecidos; como también al funeral que se celebrará el próximo lunes día 14, a las 11, en dicha Parroquia.

Casa mortuoria: Colón, 66. 1.º

No se invita particularmente.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Arzobispo-Obispo de Mallorca y Obispo de Vich, se han dignado conceder las indulgencias en la forma acostumbrada.

Doña Emilia Sellarés Piñol DE ROVIRA

Ha fallecido a la edad de 82 años, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su esposo don José Rovira Oliva; hijos Félix (ausente), Dolores (ausente), Mariano (Médico), José (Médico), Micaela (ausente) y Emilia; hijos políticos don José Porcel (Médico), doña María Fuenmayor (ausente), doña María Josefa Morey, doña María Luisa Marqués; nietos, biznietos (ausentes), hermanos (ausentes), demás familia y la razón social «Rovira Hermanos», suplican una oración por su alma y asistan al rosario que tendrá lugar hoy sábado a las 11:30, en la Iglesia de los Padres Capuchinos y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, y al funeral que tendrá lugar el próximo lunes, día 14, a las 11, en la misma Iglesia.

Casa mortuoria: Zanoguera, 22.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# 12 DE OCTUBRE: FIESTA DE LA HISPANIDAD

### El tema del descubrimiento de América el más veces recogido en la filatelia mundial

24 países han incorporado a sus sellos la gloriosa empresa de la hispanidad

Los graciosos errores de los sellos que recogen la aventura colombina

(Reportaje y fotografía CIFRA)

El día 12 de octubre junto al Día de la Hispanidad y al Día del Pilar se celebra el Día del Sello. Los filatélicos han señalado este preñado doce de octubre de aventuras inmortales, para celebrar en todo el mundo la fiesta universal del sello de correos, que, en poco más de cien años, ha logrado una difusión dentro del mundo de los coleccionistas y ha adquirido, gracias al espíritu adelantado de muchos de sus adoradores, la categoría de una difícil e ilustre pasión.

El hecho de celebrarse en el mismo día la fiesta de la Hispanidad y la fiesta del Sello mueven al periodista a aunar en una misma información ambas conmemoraciones, es decir: conducen al estudio de la repercusión del más famoso hecho de la historia después de la muerte de Jesucristo en el laberinto multicolor de los sellos de correos. Si todas las grandes aventuras históricas han tenido una cristalización diminuta en los sellos de correos ninguna ha sido tantas veces llevada a los mismos como la que tiene su punto culminante el 12 de octubre de 1492.

Según un ilustre historiador filatélico, los cinco hechos históricos más repetidos en los catálogos de la filatelia universal son: el descubrimiento de América, la expansión por el continente africano en el siglo XIII de los aventureros y soldados europeos, las expediciones británicas a la India y a los mercados del Extremo Oriente y las dos últimas guerras mundiales. Pero ninguno de ellos tiene la importancia del descubrimiento de América, ya que 24 países en una larga serie de emisiones han consagrado con sus sellos la famosa aventura ganancial lograda el 12 de octubre de 1492.

#### CASI UN CENTENAR DE EMISIONES

No se puede fijar con exactitud el número de emisiones que en los diferentes países han inmortalizado con sus sellos el descubrimiento de América. Lo que sí puede asegurarse, es que dentro de la formidable gama de 85 mil emisiones diferentes que conoce la historia, las emisiones referentes a la empresa colombina se acercan al centenar. Como la historia del sello se inicia en 1840 con la emisión de timbres ingleses que tenían por figura central la cara de la Reina Victoria, se puede afirmar, sin temor a dudas, que cada año se han efectuado en el mundo una emisión colombina. Naturalmente que esto no es enteramente cierto porque en determinados años ninguno de los 24 países que han incorporado a su filatelia el episodio del 12 de octubre han emitido sellos con este tema pero en cambio ha habido otros años — especialmente 1892 — al cumplirse el cuarto centenario del descubrimiento de América — en el que la mayoría de los países americanos y España lanzaron varios sellos de recuerdo de la gran empresa española.

El país que más atención ha dedicado al tema de la hispanidad es, naturalmente, España. Seguidamente marchan los demás países americanos de lengua castellana. El Brasil también se ha preocupado de incorporar a su filatelia el bello tema histórico, y también los Estados Unidos y algunas colonias de habla inglesa de las Indias Occidentales. En los Estados Unidos no solo se han emitido sellos con la figura colombina y las carabelas sino que se han efectuado también emisiones con el retrato de la Reina Isabel la Católica.

Las series más bellas de los sellos hispánicos de América son seguramente las de Argentina y Chile. En Argentina existe una colección de sellos que recogen el momento augusto de la marcha de las tres carabelas descubridoras por el mar; Chile posee, en varias de sus emisiones, la figura del Almirante y de sus carabelas.

#### LOS SELLOS CURIOSOS

Pero si la mayor parte de los países unidos a la gran empresa del descubrimiento americano han llevado a su filatelia el tema de la Hispanidad, los primeros sellos de correo aéreo que cruzaron el Atlántico en el año 1939 no se preocuparon para nada de recordar la progenie marinera de Cristóbal Colón. Así el primer sello de correo aéreo que atravesó el Atlántico en mayo de 1919, tenía como figura la cabeza de un alce; el segundo sello representaba a una foca.

Dentro de las curiosidades filatélicas referentes a los sellos del Descubrimiento, se destacan, principalmente, por su rareza un sello de los Estados Unidos y otro de la isla de St. Kitts-Nevis de las islas occidentales inglesas. El primero presentaba la curiosidad de recoger la efigie de un barbucho y descuidado Colón. Ninguno de los retratos ni de los sellos que han recordado la figura del descubridor de América asignó al genial navegante esas barbas fluviales que el artista norteamericano expuso en el sello. Pero más curioso es todo el caso de la posesión británica. En el sello de St. Kitts-Nevis aparece Colón mirando la tierra americana con un formidable anteojo hasta tres años después del Descubrimiento americano. Este sello es muy conocido de los filatélicos dedicados a la última columna de esta página.

## La leyenda negra antiespañola en la aventura colombina negada por la verdad histórica

### Colón recibió de los Reyes Católicos los mayores beneficios que recuerda la Historia de España

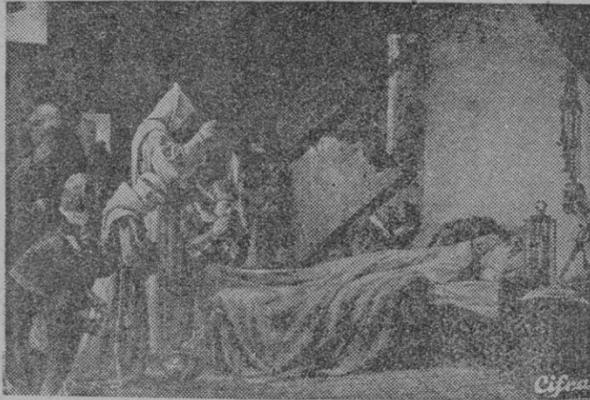
### Los últimos años de Colón estuvieron presididos por una posición altamente desahogada y el respeto de todo el país

La aventura colombina que llega a cenit histórico en la madrugada del 12 de octubre de 1492 con el grito «Tierra» de Rodrigo de Triana está llena de luces y sombras, de luminosidades y de oscuridades muchas de las cuales aparecen todavía veladas por el velo impalpable de la Historia. Quizá ninguna haya despertado tanta atención entre los investigadores como la tan cacareada afirmación de la ingratitude de España hacia el gran almirante del Océano. La leyenda negra forjada en pueblos incapaces de comprender y ni siquiera de intentar la gran aventura española, se basa fundamentalmente en la prisión de Colón después del tercer viaje descubridor por orden del comendador Bobadilla y en la afirmación de que en los últimos años de su vida, Cristóbal Colón vivió miserablemente mendigando sin descanso sus derechos de la corona de España. Hoy, a la luz de los nuevos documentos históricos, se puede afirmar que la prisión de Colón por Bobadilla fué orden exclusiva y terminante del comendador enviado por los Reyes Católicos contra las exactas determinaciones de los reyes y que, en orden a los últimos momentos del Almirante, la verdad histórica afirma sin ningún género de dudas que Colón vivió sin privaciones y murió rodeado de todos los cuidados en la misma tierra a la que su nombre va indisolublemente unido en la mayor aventura de la humanidad.

#### COLON, PREMIADO GENEROSAMENTE POR LOS REYES CATOLICOS

La leyenda negra que ha exaltado las persecuciones que sufrió Colón ha olvidado en cambio que el oscuro navegante que se presentara un día a los Reyes Católicos y que había sido despreciado en todas las cortes europeas, solo gracias a la munificencia española pudo coronar su alta empresa. Hoy no puede concebirse siquiera que un pobre marino consiguiera de los Reyes de Castilla y Aragón las fabulosas prebendas que antes de partir a la aventura le concedieron generosamente las cortes españolas. En las Capitulaciones de Santa Fé, Cristóbal Colón recibe las mayores dádivas que recuerda la historia de España. Se le da a él y sucesores el título de Almirante — ligado hasta entonces a las personas de la familia real —, se le nombra Virrey y Gobernador de todos los territorios que descubriera; se le entrega la décima parte de todos los tesoros que en ellos encontrara; se le concede el cobro de la quinta parte del valor de las mercancías que se trasladaran del nuevo mundo a Europa; en fin, se le asimila dentro de la Corte al tío del Rey Fernando, don Alfonso Enriquez.

Los tres primeros viajes colombinos constituyeron pruebas extraordinarias de la amistad de los Reyes y de España por Colón. Sólo al fin del tercer viaje, Colón fué conturbado por sus equivocadas órdenes administrativas. Para remediar la anarquía existente en la Isabela — debida en gran parte al carácter débil de Colón y a las malas artes de su hermano Bartolomé — los Reyes Ca-



Fallecimiento de Cristóbal Colón por F. Ortego.—(Foto Cifra)

tólicos enviaron a ella al Comendador de Calatrava don Francisco Bobadilla. Este era hombre de carácter enérgico y el 23 de agosto de 1500 — excediéndose en los poderes que le confirieron don Fernando y doña Isabel — detuvo a Colón y le mandó «poner unos grillos y meterle en la Fortaleza». Poco después le envió a España detenido. Todos los jefes ultramarinos protestaron contra esta medida. El capitán del barco que le conducía a España — don Alonso Vallejo — quiso quitar las cadenas al Almirante. Este se negó porque quería presentarse así ante los Reyes. Según se cuenta por algunos autores, cuando la Reina Isabel vió al Descubridor de América, se le saltaron las lágrimas y lloró a faucales. Inmediatamente los Reyes ordenaron la libertad de Colón y le confirmaron en todos los honores y le distinguieron por encima de todos los cortesanos y Bobadilla fué depuesto. Poco después Co-

lón emprendió su cuarto y último viaje

#### LA MUERTE DE COLÓN

Al terminar su último viaje Colón regresó a España y puso pleito en defensa de sus derechos. Para asistir al proceso recorrió gran parte de España. Si en vida no logró ver terminado éste, sus herederos concicieron, la lealtad y la justicia de los juristas españoles que decidieron la cuestión a favor del Almirante y fué su hijo Diego quien gozó sus beneficios. Cristóbal Colón falleció en 1506 en Valladolid. Hasta el último momento vivió en posición desahogada. Tenía suficiente fortuna para vivir conforme a su rango. Gozaba de múltiples amigos y protectores. Su hijo Diego formaba parte de la Casa Real Española; sus hermanos ocuparon hasta la muerte altos cargos en el gobierno de América; y por último su hijo natural Fernando gozó en todo momento de la protección de la Monarquía y de la nación española. (Reportaje CIFRA)

## El Instituto de Cultura Hispánica estrechará los lazos culturales entre los pueblos de la hispanidad

### El "Fernández de Oviedo" defiende la obra de España en América

### El Museo de América se inaugurará dentro de un año

(Reportaje CIFRA)

Para estudiar la obra de España en América ha nacido en España, después de la Cruzada y dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ese gran organismo que tanto labora por la cultura patria, el Instituto Gonzalo Fernández de Oviedo.

La labor realizada es ya grande, pese a su juventud, y el Instituto, una de las dependencias del Patronato Menéndez y Pelayo, defiende la verdad de lo que España hizo en América, empeño necesario, ya que, como es bien sabido, historiadores poco escrupulosos quisieron empañar el brillo que sobre nuestra patria arrojaba uno de los acontecimientos más gloriosos de la Historia de la Humanidad: El descubrimiento del Nuevo Mundo.

El Instituto cuenta con dos publicaciones periódicas; la Revista de Indias, que aparece desde los primeros momentos de la creación, del Instituto, y otra, Missionaria Hispánica, que apareció por primera vez en 1945, y que, como su nombre indica, se refiere especialmente al gigantesco esfuerzo de nuestros misioneros, que revela en una serie de excelentes trabajos.

Labor fundamental del Instituto es la publicación de los importantes estudios que en él se realizan, y así ya en 1941 habían visto la luz «La Historia verdadera de la conquista de Nueva España» de Bernal Díaz del Castillo; el primer tomo del «Catálogo de Pasajeros de Indias» y el «Virrey Iturrigaray y los orígenes de la independencia de México», otros ocho interesantes volúmenes estaban ya en preparación y otras seis nuevas publicaciones se hallaban listas para entrar en prensa.

La labor en los años siguientes ha continuado al mismo ritmo y se han publicado trabajos tan estimables como «Relaciones de los Estados Unidos con España», según los documentos del Archivo Histórico Nacional, la «Historia General de la Compañía de Jesús en la provincia del Perú». A más de esto, ha aparecido un grueso volumen de más de 800 páginas, en que se procura nueva luz sobre la discutida figura de Pedrarias Dávila.

Independientemente de esta labor, que pudiéramos llamar de conjunto, cada una de las Secciones desarrolla la suya específica. Véase sino la formación de un Archivo de noticias americanas actuales, de interés histórico, político o cultural, que se ha iniciado por la Sección de América Contemporánea.

También la Sección de Sevilla ha desplegado gran actividad. Una de sus facetas más interesantes lo ha sido su colaboración en los cursos de verano celebrados en el Monasterio de la Rábida.

Por otra parte, se ha hecho el fichero de todas las obras referentes a América que existen en la Biblioteca Nacional y en la del Senado, y sólo en 1941 había ya 10.000 fichas para la organización de los interesantísimos manuscritos del Padre Pastella.

Además se mantiene estrecho contacto con el Museo de América, habiendo entrado a formar parte del Instituto el Subdirector del citado organismo.

El Museo, situado a las puertas de la Ciudad Universitaria, tiene ya levantados dos pisos y probablemente se abrirá al público en octubre de 1947.

Otro paso importante para estrechar las relaciones entre los pueblos de la Hispanidad, lo ha sido la creación a principios de este año del Instituto de Cultura Hispánica, cuyo presidente ha tomado posesión hace apenas unos días.

Como dice la ley que lo creó, el Instituto — que sucede al Consejo de la Hispanidad — tendrá por finalidad mantener los vínculos espirituales entre todos los pueblos que componen la comunidad cultural de la Hispanidad.

También de interés ha sido la creación el pasado año en la Facultad de Filosofía y Letras y dividida en tres cursos, de una Sección de Historia de América.

(VIENE DE LA 1.ª COLUMNA DE ESTA PAGINA)

cados al cultivo del género curioso dentro del arte filatélico: tan conocido como aquel Inefable de los Estados Unidos que recoge la leyenda de los navegantes vikingos que procedentes de Europa llegan siglos antes que Colón a la tierra americana en el que figuran grandes naves de los marinos noruegos en cuya popa flota al viento nada menos que la bandera estrellada de los Estados Unidos quinientos años antes de que ésta apareciera en la Historia.

**Academia Co**

Ortografía. Cálculo.  
Teneduría de Libros.  
Mecanografía. Taquigrafía.  
Correspondencia. Idiomas.  
Banca. Jefe Contabilidad.

San Felio, núm. 7

AGUA  
AGUA  
AGUA

Esto es lo que nos anuncian los observatorios meteorológicos, y contra esto hemos de prevenirnos. ¿Cómo? Adquiriendo en Quint, 2, Sucursal n.º 2 de las populares fábricas

**Toscón**

un buen par de zapatos o botas Avjón, que son impermeables.

# DEPORTES

## En el Atlético Baleares se anuncia el mismo equipo que venció el pasado domingo al Carcagente

### Esta mañana habrá llegado el Segarra dispuesto a recuperar los dos puntos perdidos

#### ¡Qué se está agotando el papell—El catalán Ferrer Clavel árbitro del partido

La verdad es que no esperábamos que un partido de III División, despertase el interés que se ha desplegado en torno al encuentro, que han de disputar mañana por la tarde en «Son Canals» los equipos del Segarra y Atlético Baleares, y si lo miramos bien es muy natural este interés, ya que se enfrentarán dos de los equipos favoritos en el IX Grupo.

Sin duda el encuentro de mañana en Palma, así como el de Inca, es de aquellos decisivos para la clasificación definitiva de nuestros dos representantes. Una victoria del Atlético Baleares — victoria que no se debe dejar arrebatar — llevaría consigo el asegurarse el primer puesto de la clasificación general, todo esto siempre que los dos puntos que se disputan en Inca, se quedaran en aquella ciudad. Por lo tanto viniendo el cuadro palmasino se encontraría en primer lugar y con muchas probabilidades de seguir ostentando este lugar.

Por todo ello es de esperar que los once muchachos que defienden los colores blanquiazules, salgan al campo dispuestos a ofrecernos una exhibición como ahora hace ocho días ofrecieron en Carcagente, y como es natural asegurarse la victoria desde los primeros momentos, porque luego no les suceda como en la pasada temporada, que por un solo gol no pudieron pasar a la fase final. Los partidos se han de ganar, a ser posible, por el máximo de goles, y esperamos que les servirá de experiencia la acción del pasado año, para que éste no les vuelva a suceder lo mismo. Ese magnífico golaverage que ostenta su equipo han de seguir defendiéndolo contra viento y mareas.

Pocas noticias tenemos del Segarra, pero las pocas que tenemos son excelentes. Se trata de un cuadro con mucha gente joven, jugadores de aquellos que

no se entregan hasta que el partido ha dado por terminado. Su clara victoria sobre el Mestalla, favorito de la competición, demuestra la clase de sus hombres, esos mismos hombres que mañana sobre el terreno de «Son Canals» se entregarán a una noble lucha con intenciones de recuperar los dos puntos perdidos el pasado domingo en su propio feudo, contra el once inquisito.

Con todos estos alicientes por delante, ya puede darse cuenta el lector de que mañana en el campo de la barrada de los Hostalets, se va a presenciar un partido de los más interesantes de la competición, ya que el vencedor del mismo será sin duda uno de los dos equipos que puedan pasar a disputar la segunda fase de la III División. Y así están las cosas 24 horas antes del partido. Un equipo que necesita recuperar dos puntos que se dejó arrebatar en su campo de Vall de Uxó, y otro que necesita la victoria para seguir ostentando el primer lugar de la clasificación general del IX Grupo.

Y por si fueran pocos los alicientes de este partido, se ha añadido otro más. Se trata del partido «telonero» que han de disputar los infantiles de Hostalets y Atlético Baleares. Estos dos equipos después de dos interesantes partidos, han ganado uno cada uno, debiendo disputar el domingo el de desempate. Para premiar la deportividad de estos 22 niños, el propietario de la Imprenta «Porbus», ha ofrecido un magnífico trofeo, que será entregado al equipo que salga vencedor del mismo.

A pesar del fuerte aguacero de ayer, la venta de localidades sigue aumentando, hasta el extremo que se puede decir que son muy pocas las entradas de tribuna que quedan en los lugares de venta. Y antes de terminar queremos recordar a nuestros lectores, que el Atlético Ba-

leares nos ha comunicado en una atenta nota, de que hoy y mañana en la Asistencia Palmaria y Café Pasaje, seguirá la venta de localidades, así como también que, los socios necesitarán proveerse del pase núm. 10 para tener libre acceso en el campo.

En fin, que mañana por la tarde en «Son Canals» vamos a tener una doble jornada, y de los dos partidos a disputar. Un encuentro «telonero» entre los equipos infantiles de Hostalets y Atlético Baleares, y seguidamente el «plato fuerte» o sea el encuentro de III División Nacional de Liga, entre el Segarra y el titular Atlético Baleares.

Y nada más, esperemos saber cuales son los jugadores que alinearán los del Segarra, incógnita que será despejada esta misma mañana con la llegada de los jugadores valencianos en el buque correo, y que en nuestra edición de mañana, D. M., daremos a conocer a nuestros lectores.

## ARBITROS para mañana

ASENSI, EN ALICANTE; FERRER CLAVELL, EN PALMA, Y BARBIERI, EN INCA.

Madrid 11. — Arbitros designados para dirigir los encuentros de la primera, segunda y tercera División de Liga, que se jugarán en España mañana domingo:

- I DIVISION**
  - Castellón-Coruña. Munguía.
  - Madrid-Español. La Riva.
  - Gijón-At. Bilbao. Escartin.
  - Sabadell-Murcia. Echave.
  - Celta-Oviedo. Antón.
  - Sevilla-At. Aviación. Vilalta.
  - Barcelona-Valencia. Aurre.
- II DIVISION**
  - Levante-Santander. Llopiz.
  - Hércules-Mallorca. Asensí.
  - Málaga-Betis. Sanchez.
  - Córdoba-Real Sociedad. Calero.
  - Ferrol-Alcoyano. Pérez.
  - Baracaldo-Zaragoza. Obiol.
  - Tarragona-Granada. Mazagatos.

- III DIVISION (Grupo noveno)**
  - Acero-Sueca. R. Mañes.
  - Constancia-Mestalla. Barberí.
  - At. Baleares-Segarra. Ferrer Clavell.
  - Játiva-Carcagente. Espingá.
  - Malvarrosa-Saguntino. Navarro Aura.

## En la Puebla

### Campeonato III Regional

AGRARIO - POLLENSA

Con buen acierto la Federación ha querido este año dar la importancia que en sí requiere el Campeonato en Tercera regional y que el Agrario de La Puebla recibe al Polleña Aviación.

El grupo del cual forma parte nuestro equipo es tal vez el más amplio. Lo forman 12 Clubs de pueblos casi todos colindantes, ya que solo muy pocos deben de hacer un desplazamiento de más de 20 kilómetros, resultará pues bajo todos los conceptos un Campeonato muy interesante y no dudamos que este año el Agrario tendrá una actuación brillante en su cometido.

Cuenta el Agrario esta temporada con algunos valiosos elementos más bregados en luchas campeonales que serán pronto una promesa para la U. D. Poblense; así que sería de justicia que a los valiosos y desinteresados jugadores del Agrario no les debe faltar el apoyo moral y material de sus directivos y socios de la decana sociedad Poblense.

## Desde Inca

## Mañana: Constancia - Mestalla Esta tarde: Sallista - Alaró

### Algo sobre ambos partidos

Esta visto que en el Constancia actual no hay «imprescindibles»: Sastre tuvo que ocupar el eje de la medular en Vall de Uxó y fué uno de los mejores sobre el terreno.

Mertel está confirmando por días, lo que de él decíamos nosotros el año pasado, el otro y el otro.

Hablando de Adrover, el ariete, hubo quien se quejaba de que lo hubiese cogido el Club de Inca. ¡Lo sentimos por equél señor, pero nos alegramos mucho por el muchacho!

El Sallista debe inaugurar su temporada oficial hoy mismo. A las 4 y cuarto juega en Es Cós con el Alaró.

Se dice que el Mestalla alineará mañana el mismo equipo que «avapuleó» (5-1) el pasado domingo al Acero.

Recordamos a Vds. que el adversario del Constancia en el partido de mañana en Es Cós, el Mestalla, además de ser «protégido» del Valencia, ostenta el título de Campeón de España de Aficionados.

El Club blanco juega mañana el último partido en su feudo, antes de la visita de sus grandes rivales regionales: los del Atlético Baleares.

Nos han asegurado que el veterano Diego, jugó tan buen partido con el Segarra, como en sus mejores tiempos. ¡Lo sentimos por él!

A los socios del Constancia que no lleven adherida su fotografía al carnet, no se les permitirá mañana la entrada al campo. También deberán acreditar haber abonado la nota del mes en curso.

En el partido de esta tarde entre el Juventud Sallista y el Alaró los socios del Constancia disfrutarán de una entrada especial de una peseta.

El Sallista ha convocado para esta tarde a los siguientes elementos: Amer, Platko, Corro, Mi, Alorda Ferrari, Crespi, Ramis Saurina, V. Antonell, J. Antonell, Aloy, Campins y Planas.

De Constancia seguimos sin poder dar a Vds. la alineación que piensa presentar mañana creemos poderla publicar.

A la hora en que escribimos, estamos pensando que habra que contar con el factor tiempo, para los dos partidos que los ocupan.

Presentimos que el partido de mañana será de los mejores de esta temporada. El Mestalla viene dispuesto a sacar puntos de Es Cós; y el Constancia no puede ni debe tolerarlo.

Por lo tanto, vayan Vdes. acompañando: Rivalidad, buen juego.

emoción necesidad de victoria, etc... Qué no le falte, pues al Constancia el aliento y el aplauso de los suyos!

Mientras tanto, esta tarde, los dos a Es Cós a animar al Sallista, que también es de Inca.

FEBE

## «Orio», ganadora del Campeonato nacional de traineras



SANTANDER.—El general Moscardó hace entrega en el Ayuntamiento santanderino del trofeo de campeones al popular Michelena, patrón de la trainera Orio.—(Foto Cifra).

## Salió el «Mallorca» para Alicante

Ayer a mediodía en el buque correo de Alicante, salió para aquella ciudad el equipo del Club Deportivo Mallorca, que el domingo debe enfrentarse a Hércules, en partido de II División de Liga.

Con el nuevo entrenador, el ex-jugador mallorquinista Jaime Sans marcharon los siguientes jugadores:

Pío, Tamayo, Picas, Esteban, Castro, Pueyo, Oлива, García Díaz Mitjares, Turró y Picozzi. En calidad de suplente marcha Grech.

Con la expedición, también marchó como Delegado, el directivo don Juan Santandreu, así como el masajista Juanito.

El equipo marcha muy animado y dispuesto a borrar el mal sabor de boca dejado con las últimas actuaciones, en la Liga.

Esperamos que la suerte les sea propicia.

## Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

Celebrándose en el día de hoy la Fiesta de Nuestra Señora del Pilar (Fiesta de la Raza) y queriendo esta Presidencia remarcar esta solemnidad, ha resuelto levantar las sanciones a todos los jugadores sujetos a su disciplina, demostrando con ello que si es severa en los fallos, una vez acatados estos y restablecida la disciplina, también sabe hacer uso de la benignidad.

Palma 12 octubre de 1946. — El Presidente, Pedro Comas Rodríguez.

## Hoy a las 4'15 en «Son Canals»

Esta tarde se inician los Campeonatos Regionales de III Categoría y uno de los partidos importantes lo disputarán los equipos del Hostalets y Antoniana.

El encuentro ha despertado gran interés entre los aficionados pues se trata de dos de los equipos con más probabilidades de alzarse uno de los primeros puestos del grupo en que militan.

El equipo filial del Atlético Baleares como es sabido en la pasada temporada, llegó a la final para la disputa del máximo título en la categoría regional, y que sólo después de tres partidos de desempate se dejó arrebatar por la mínima. Pues bien este año el equipo ha sido reforzado con miras a lograr, lo que en la pasada temporada no se le debía haber escapado de entre las manos.

Este interesante encuentro entre el Hostalets y Antoniana, dará comienzo esta tarde a las cuatro y quince en el campo de «Son Canals».

## Soledad y España frente a frente otra vez

Después de los dos magníficos encuentros que nos ofrecieron los primeros equipos del Soledad y España, esta tarde se volverán a enfrentar de nuevo en el campo del primero, para disputarse un trofeo.

El sólo anuncio de partido ha despertado un gran interés entre los aficionados, que conocedores del buen fútbol presenciado en aquellas ocasiones, asistirán sin dudas a verles de nuevo en este choque que esta tarde disputarán en el campo de La Soledad.

Es muy arriesgado el hacer un pronóstico, ya que las fuerzas están muy igualadas, y por lo tanto los dos pueden aspirar a bien a la victoria. Sin duda es será uno más de los alicientes para que el campo registre una buena entrada.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde, y por la entrada registrará unos precios sumamente económicos.

## Nuestro concurso deportivo



He aquí los cuatro vencedores de los concursos de pronósticos, que con motivo de la Vuelta Ciclista a Mallorca, organizaron las casas Ciclos CIL y Ciclos MINACO.

Los cuatro fueron favorecidos con unas magníficas bicicletas, como anunciamos oportunamente en nuestras columnas (Foto Juanet)

## La inauguración de la pista de baloncesto en «Es Fortí»

Como ya anunciamos en nuestra edición de ayer, esta tarde en «Es Fortí» será inaugurada la nueva pista de baloncesto, con que a partir de hoy contará el equipo del Club Deportivo Mallorca, para participar en las competiciones oficiales que se avecinan.

No se podía escoger mejor partido para esta inauguración, ya que será contra el R. C. de Regatas, con quien se las tendrán que entender los mallorquinistas. Los dos equipos se encuentran en uno de sus mejores momentos como han venido demostrando en el Torneo que ha organizado la Federación en calidad

de entrenamiento para todos los equipos de la región.

Un partido Regatas - Mallorca, viene a ser un Regatas-Palma, de aquellos tiempos, que todos los jugadores que hoy defienden los colores del equipo mallorquinista son los mismos que en la pasada temporada formaban en el club natación. Por este motivo el partido de hoy en «Es Fortí», se puede llamar el de la máxima rivalidad regional.

El encuentro dará comienzo a las cinco en punto de la tarde y ha despertado gran interés entre todos los aficionados al baloncesto.

## PALACIO DEL NUFLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS DESDE LA MAS ALTA CALIDAD A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates y exposiciones interiores Avenida Alejandro Rosselló, 115 - Palma

EMPRESARIOS: FORRE ROS!! Abilios en los servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad (ORRA 18 DE JULIO). Informa en la Delegación Provincial: Avenida de Alejandro Rosselló, núm. 103, Teléfono 1796.

# Se aprueba un vasto plan de pavimentación

## Se anunciará el oportuno concurso para la construcción del Mercado del Olivar y la reforma núm. 1

Ayer se reunió la Comisión Gestora Municipal en sesión ordinaria. Presidió el Alcalde don Juan Coll Fuster y asistieron los Gestores señores Róger, Conde de Olocas, Nadal, Fuster Roselló, Casasnovas, Fábregas, Espadas, Aoly, Fortuny, Jordá, Roca, Cañellas, Servera, Morell, Herrero, Beltrán y Barceló.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior y una extensa relación de cuentas por obras y servicios municipales.

Se aprobó la medición y valoración de unas parcelas de las calles de Peletería y Sol y otra de avance en la Calle del Marqués de la Cenia.

Quedó aprobado un proyecto de construcción de unos refretes en el edificio de los Juzgados de Primera Instancia.

Se dio cuenta de un dictamen de la Comisión de Obras y Reforma Interior proponiendo el anulado de las calles Zagrana, Concepción, Paz, Ribera, Pina, Bordoy, Protectora, Salas, San Cayetano, San Lorenzo, General Barceló Cáceres, Montenegro, Ayudadores, Estanco, Moro, Bauzá Mezquida, San Juan, Jaime Ferrer Peña, Valseca, Boteria, Remotares, Mar, San Pedro, Chacon, Atarazanas y Lonja, con un total de 388.613'18 pesetas, deducido el valor de la piedra arrancada.

Se propone: Aprobar el proyecto que por la Comisión de Hacienda se facilite el modo legal de aplicar a la realización de estas obras los créditos oportunos de presupuesto extraordinario y que esta obra se verifique mediante subasta, delegando a la Alcaldía para que puedan dicitarse las condiciones económicas y forma de la escritura publicada para la formalización del contrato y cuanto no esté reservado a la Comisión Gestora. Así se acordó.

De la Comisión de Ensenance se aprobaron varios dictámenes que se refieren a permisos para obras particulares, colocación de bordillo y construcción de aceras, apertura de establecimientos y denegación del permiso solicitado por don Francisco Bonet Calsés para construcción.

Se concedió un permiso de tres meses por enfermo al funcionario municipal don Miguel Amigual.

Se acordó poner a efectos de reclamación por un plazo de treinta días el Reglamento de Municipalización del Servicio de Pompas Fúnebres.

Conforme a lo propuesto por la Comisión de Cultura se acuerda conceder a los Padres Terciarios de San Francisco una subvención de dos mil quinientas pesetas para las obras del Beato Ramón Llull.

De la Comisión de Hacienda fueron aprobados también varios dictámenes que se refieren a transferencias de créditos a los presupuestos ordinarios y al pago de créditos reconocidos.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Obras y Reforma Interior acompañando el pliego de condiciones para la celebración de un concurso público para la ejecución de la Reforma parcial señalada con el número 1 del Plano de Reforma de la Ciudad y la Reforma núm. 6 conocida vulgarmente por la Reforma de la Plaza del Olivar, juntamente con la construcción del Mercado, tan necesario como indispensable para contribuir con ello a un mayor saneamiento de la población poniéndose el acuerdo a efectos de reclamación por el plazo de cinco días.

Seguidamente el Presidente de la Comisión de Obras y Reforma Interior dijo: El pliego de condiciones que se somete a vuestra aprobación, es nada más que el postular interés de resolver con rapidez una de las más urgentes necesidades de nuestro vecindario pero es nada menos que la resolución de uno de aquellos problemas a que se refería el Alcalde en el acta de la toma de nuestra posesión y que vienen transmitiéndose de Corporación en Corporación hace infinidad de años. La Comisión de Obras y Reforma Interior no ha regateado esfuerzo alguno para tratar de resolver este problema y con la colaboración y estímulo constante de nuestra primera autoridad ci-

vil y del señor Alcalde ha podido llegar a plasmar el pliego de condiciones que ahora se os presenta, en la casi completa seguridad de que sus condiciones permitirán que se estudie con cariño el asunto y que se presente postor que dé efectividad al concurso, con lo cual se podrán emprender las obras que den realidad a una de las mejoras urbanas más necesarias y de mayor urgencia para el bien de nuestra ciudad.

No se ha conformado la Comisión de Obras de sacar a concurso el antiguo proyecto de la Plaza del Olivar Mercado y Zona sino que mirando por el progreso urbanístico de nuestra querida capital emprende al mismo tiempo la Reforma número 1 del Plan de Ordenación General de la ciudad que comprende la vía que ha de unir el extremo norte del Paseo del Generalísimo Franco con la barriada de Santa Catalina y especialmente con el llamado Paseo de Mallorca.

Los que nos tachaban de anti-reformistas habrán de cambiar de opinión, pues nuestra voluntad es conseguir que cuanto antes se inicien unas obras tan necesarias, en uno y otro sentido y nos atrevemos a creer que no han de tardar muchos meses sin que tales obras se inicien, ya que esperamos la iniciativa privada que estudie las condiciones actuales, en las que han procurado corregirse, sin perjuicio para el Municipio que las cláusulas que hacían se re-trajeran los que habían de contratar con el Ayuntamiento por un plazo de 20 años.

Es un hecho de todos reconocido que Palma está atrasada en cuanto a urbanización, que se necesita removerla en muchos aspectos, adecuarla, sin perder de vista, empero la conservación de aquellos lugares que le imprimen carácter y constituyen la faceta más importante de su valor artístico e histórico.

Por ello, como veis hoy mismo la Comisión de Obras presenta también un proyecto para la nueva pavimentación de un grupo de calles abarca de una zona en conjunto, pues creemos que es mejor ir renovando la pavimentación por zonas que por calles aisladas, pues de esta manera se contribuye que con buenos pavimentos la limpieza se pueda realizar en mejores condiciones y por lo tanto con mayor resultado.

Si las posibilidades del nuevo presupuesto lo permiten, es criterio de la Comisión de Obras emprender a marchas lo más forzadas posibles para que con criterio racional y metódico se vaya renovando paulatinamente el piso de nuestras calles, lo que con la ayuda de todos vosotros esperamos ver transformado en realidad.

Solo me resta hacer público mi agradecimiento al Excmo. Sr. Gobernador Civil por las facilidades que en todo momento presta a la Comisión Gestora Municipal y al señor Alcalde por el celo que en este como en todos los asuntos ha desplegado.

El Gestor Sr. Roca se interesó que se estudie con verdadero interés una solución para el caso de que el proyecto de Reforma número 1 afecte al solar que fue cedido para la edificación de Viviendas Económicas, para los empleados de Banca y Bolsa, ya que dichos funcionarios tienen ya satisfechas cantidades para dichas viviendas. El Presidente de la Comisión de Obras señor Fuster y el señor Alcalde prometieron estudiar el asunto y añadieron que tenían la seguridad que se encontraría una fórmula viable para no perjudicar a los interesados.

El señor Alcalde dijo que debía llamar la atención por la importancia de los acuerdos tomados en esta sesión. Rechazó las alabanzas que le tributó el Presidente de la Comisión de Obras, diciendo que debían ser todas para la Comisión que ha trabajado con tanto afán en este asunto. Estimo de mucha trascendencia el acuerdo adoptado que se refiere a la pavimentación de calles por zonas que sin duda vendrá a resolver una necesidad muy sentida en nuestra población.

En lo que afecta a la Reforma del Mercado de la Plaza del Olivar, espero que esta vez vamos a

conseguir realizarla. Se, dijo, que vamos a recibir censuras por uno y otro proyecto, pero tengo la seguridad de que dichos proyectos van a ser bien recibidos por la opinión. La reforma alcanzará quizás a 34 o 35 viviendas, pero se proyectan construir cerca de 700 y ello representará un alivio grande para la escasez de viviendas.

Con estas reformas han de existir forzosamente las quejas de inquilinos y comerciantes, pero ante la lesión de sus intereses de unos y otros, deben anteponer el interés general para el bien de Palma por tratarse una trascendente e importante mejora. La Reforma número 1 permitirá enlazar el Paseo del Generalísimo desde la fuente de las Tortugas hasta el Paseo Mallorca, uniendo Santa Catalina con Palma, pudiendo instalarse en dicha vía importantes comercios, grandes almacenes, cafés, cines, etc.

Requirió a la prensa que estudie con cariño la reforma, sacando del expediente los datos necesarios para que los conozca el público y pueda darse perfecta cuenta de lo que vamos a realizar.

Terminó solicitando la colaboración de todos, para que con ayuda de Dios, veamos realizadas las obras que se proponen.

El señor Fuster, Presidente del Servicio de Aguas y Alcantarillado, comunicó a los señores Gestores que debido a las lluvias de la noche anterior, quedaban sin efecto las restricciones en el servicio de aguas.

El señor Fábregas se interesó para que sean revisadas las bocas del alcantarillado, por haber podido comprobar que se habían producido inundaciones debido al mal estado de las mismas.

El señor Fuster dijo que en el parte dado al Servicio solo había un número escaso de ellas que habían quedado obstruidas.

Insistió el señor Fábregas, lo mismo que en el mal estado de las entreevas de la línea de Tranvías Eléctricos, contestando el señor Alcalde que de la Dirección de la Compañía había recibido una carta diciendo que habían recibido materiales para proceder a su arreglo.

Seguidamente terminó la sesión.

# CRONICA RELIGIOSA

## JUVENTUD ANTONIANA

El P. Director de la Juventud Antoniana suplica a todos los Antonianos de las diferentes Secciones lo mismo que a las señoras de la Pía Unión que el Domingo procuren estar en la Iglesia antes de las 8 y los que no tengan medalla que pasen por la sala de juntas.

## CULTOS PARA MANANA

Santos del día  
Stos. Eduardo rey y Teófilo.  
Cuarenta Horas

Empiezan en la I de Sta. Teresa, dedicadas a la Inclita Reformadora del Carmelo Sta. Teresa de Jesús. Exposición a las 3 de la tarde a las 6'45 continuación de la solemnisima Novena de la Gran Santa española con sermón por el Rdo. don Valencio Herrero, Pbro. y reserva de S. Dintvina Majestad.

Empiezan en el Oratorio de la Consolación en honor de los Sagrados Corazones de Jesús y de María. A las 8'30, Misa de Comunión general por el M. I. señor don Juan Quejgas, Canónigo de la S. I. C. B. A las 10'30, Misa cantada que celebrará el Rdo. señor don José Mañol. Capellán de la Casa Matriz de las Agustinas; cantándose la de «Te Deum landamus» de L. Perossi y sermón por el Rdo. señor don Antonio Cañellas, Pbro. seguidamente exposición del Santísimo.

A las 7, de la tarde Rosario Coronita de Oro y reserva de S. Divina Majestad.

## Actos religiosos

En la Sta. I. Catedral Basílica, a las 10 Prima, Tercia y Misa mayor con sermón.

En la Basílica de San Francisco, en el Aniversario de la última Aparición de Ntra. Sra. de Fátima se celebrará solemne fiesta al Inmaculado Corazón de María que le dedican doña Antonia Mulet.

A las 10'30, Oficio mayor con sermón por el Rdo. P. Antonio Pericás Superior. La Capilla de la Basílica interpretarán una Misal del Mmo. Perossi.

En la parroquia I. de Santa Eulalia, a las 8, la Cofradía de Hijas de María tendrá su Misa de Comunión reglamentaria. Por la tarde solemne mes del Rosario con exposición de S. D. M.

En la I. de la Merced, a las 8'30 Misa de Comunión general para los Indignos Esclavos de Jesús Sacramentado. Por la tarde 3ª parte del Rosario.

En la I. del Socorro a las 8, Misa de Comunión general para los Terciarios de S. Agustín.

En la I. de PP. Capuchinos,

la Juventud Antoniana tendrá Misa de Comunión general a las 8'30. Después de la Misa reunión en la Sala de Juntas.

En la I. de S. Jerónimo, se celebrará solemne fiesta en honor de la Virgen del Rosario de Fátima para conmemorar el Aniversario de la Última Aparición de Ntra. Señora de Fátima que su Asociación Canónicamente establecida en esta Iglesia le dedica a las 10'15, la Rda. Comunidad cantará Tercia y seguidamente Misa mayor con panegírico de Ntra. Señora por el Rdo. don Juan Juliá, Pbro. A las 12 se rezará el Sto. Rosario y a continuación se cantará un solemne Te Deum en conmemoración de la Aparición de la Virgen.

Por la tarde a las 7'15 solemne Rosario último ejercicio de la Novena sermón, Salve cantada y despedida a Ntra. Señora de Fátima.

En la I. de la Concepción la Asociación de Hijas de María tendrá su Misa de Comunión general a las 8.

En el Oratorio de Cementerio, por la tarde continuación de la Novena en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio con sermón por el Rdo. don Guillermo Font C. O.

Horario de la primera y última misa fué se celebra los domingos y días festivos en las iglesias siguientes:

En la Sta. I. Catedral Basílica, desde las 7 a las 9, cada media hora a las 10'30 Misa mayor. A las 11'30 y a las 12 misa rezada.

En la Basílica de S. Francisco, a las 7 la primera y a las 11'30, la última. En Sta. Eulalia, a las 6'30 y a las 12. En Santa Cruz a las 6'30 y a las 12'30. En S. Jaime, a las 7 y a las 12. En S. Miguel, a las 7 y a las 12. En S. Nicolás a las 6'30 y a las 11'45. La Merced, a las 7'30 y 12'30. San Juan, desde las 7 a las 12. Montesión desde las 6 a las 11. S. Felipe Neri, a las 4, a las 6'30 y a las 12'30. En la parroquia de la Stma. Trinidad, desde las 7 hasta las 9 y a las 9 y a las 10'30 Misa mayor. En la I. del Socorro desde las 6'30 hasta la 10.

Visita  
A la Virgen de los Remedios en Santa Magdalena.

CUPON DEL CIEGO  
Sorteo de 11 Octubre 1946.  
Primer premio de 25 pesetas al número 230.  
Premios de 2'50 pesetas a los números: 30, 130, 330, 430, 530, 630, 730, 830 y 930.

# HOJADUCAL

## Anuncios telegráficos clasificados

Hasta 10 palabras. 2'50 ptas. Cada palabra más. 0'25 ptas. — Los anuncios con referencias en esta Administración, aumentan un 50 por ciento

Estos anuncios se reciben en la Administración de BALEARES, calle Danús n.º 2. Teléfono 1745. Por correo pueden remitirse a: BALEARES Apartado 22. Palma de Mallorca. Fuera de Palma pueden encomendarse a nuestro Corresponsales locales

VENTAS  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa

VENDO o cambio coche 2 plazas, 6 neumáticos nuevos. Informes: Publicidad Suau. Mar. 9.

SE VENDE una partida de mesas y sillones, para café. Robians, 12.

PARA ENVASAR higos o pulpas vendería barato cajitas madera nuevas, cabida 5 kilos. Razón: Iglesias. P. Rosario, 4. Palma.

PIANO baratísimo y piano de cola rollos, vendo. Triana, 8.

OCASION. Se vende bicicleta caballero buen estado. Razón: C/. Villalonga ss. Palma.

VENDO Citroen 5 caballos, cuatro plazas, en buen estado. Informes: Murillo, 47.

SE VENDE en Son Armadams chalet moderno, 3 dormitorios, garage, todo confort, libre inquilino. Informes: Fray Junipero Serra, 18.

FINCA rústica a unos 30 kms. de Palma, 24 cuarteradas, almendra, árboles frutales variados, encinar, buena vista, gran casa señorial, todo confort, casa puebles, libre colono. Facilidades de pago. Vendería 65.000 duros. Informes: C/. San Miguel, 9. 1.º.

LURPHY  
COMPRO madera de olmo y platero. Luis Martí, 31.

COMPRO cómodas, camas, marcos, sillas caoba. Casa Ayudas. Miñonas, 8.

COMPRARIA báscula ocasión 250 kilos. Ofertas en esta Administración.

ENSEÑANZAS  
EXAMEN de Estado. Preparación completa. Grupos de seis alumnos. Informes: Misión, 30.

ESPECIALISTAS del Ministerio del Aire. Próxima convocatoria. Viaje a Málaga por cuenta del Estado. Preparación completa 60 ptas. Academia Borrás, Goded, 15.

INGLES francés, italiano, en señanza profesor origen extranjero. Doctor Filosofía, Letras. Métodos rápidos. Miñonas, 2 (Borne). Teléfono 3235.

CLASES particulares a domicilio o horas convenientes. Cultura general. Ingreso y asignaturas Bachiller y Magisterio. Teléfono 3315.

CLASES particulares Matemáticas Universidad, Ingenieros, Militares por ex Profesor Universidad Central, Doctor Ciencias Exactas. Informes: Hotel Cenárico. Quint, 7, de 3 a 5.

PERITOS Industriales, preparatorio y asignaturas de Peritaje. Informes: Misión, 30.

VAROS  
PASAPORTES carnets en 6 minutos Luz todo el día Borne 59 (FOTOPON)

SU MOTOR eléctrico funciona con anomalía? Avisenos, y sin compromiso se lo inspeccionaremos. La Electra. Plaza San Antonio, 12.

BORDADOS y Confección. Equipos de novio, novia y canastillas. Capiscolato, 2.

NODRIZA, 34 años, leche 4 meses, se ofrece criar en su casa. Cristóbal Sastre. Juan Palou, 34. Muro.

EN BARCELONA Pensión Navarro desde 25 ptas. Trato excelente. Fontanella, 16, 1.º, ascensor. Teléfono 20990.

AGENTE Comercial Colegiado introducido en casas de tejidos, bordados y confecciones, se ofrece para plaza de Barcelona. Escribir 9594, Vergara, 11. Barcelona.

CORREDOR introducido con materias y comestibles facilitan artículo fácil venta. Escribir de talles a S. R. Esta Administración.

ZURCIDORA, tejedora catalana. Héroes de Manacor, 115, 3.º-2.º.

OFERTAS  
SE PRECISA operario biselador cristal. Informes Oficina de Colocación. Oferta 10.750.

# ARTE

## PLAZO DE ADMISION DEL V SALON DE OTOÑO

Se recuerda a cuantos artistas deseen concurrir al «V Salón de Otoño» que organiza el «Círculo de Bellas Artes» que el plazo de admisión de obras con destino al mismo se cerrará el día 15 de los corrientes a las 6 noche.

## ¡OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del «INSTITUTO EDITORIAL REUS». He aquí las oposiciones anunciadas: «Más de 82 plazas para Oficiales de Gobernación», con 7.200 y 6.000 pesetas. «Más de 40 para Auxiliares de Contabilidad de Haciendas», con 5.000. «Más de 37 para Auxiliares de Agrícolas», con 4.500. «100 para Auxiliares del Banco de España», con 4.500 y gratificaciones. «20 de Delineantes del Instituto de Colonización», con 6.000. «Inspectores Farmacéuticos Municipales» (número limitado de plazas). «Más de 98 para Auxiliares de Gobernación», con 5.000 y 4.000. «12 para Oficiales de Colonización y más de 20 para Auxiliares», con 6.000 y 4.500 más el 80 por 100. Próximas convocatorias: Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, Notarías, Secretarías de Ayuntamientos. Solicite Prospecto con detalles de la oposición que le interese al «INSTITUTO EDITORIAL REUS». Preciados, 23 y 6, y Puerta del Sol, 12. Madrid.

## COLABORADORES

Para informaciones y tramitaciones referente asuntos financiación actividades agrícolas, industriales, etc. interesa en determinadas plazas principales, contacto personas competentes absoluta solvencia moral. Diríjanse ORG. A. S. Apartado Correos 1115. Barcelona.

## Gomas - Amiantos

Correas - Tubos

## Casa Codina

General Mola, 8 - Palma

Los más interesantes consultorios los encontrará en la revista femenina VENTANAL

OFICIAL para laboratorio fotográfico. Dirigirse: Fotografía Rutlan. Gral. Goded, 10. Palma.

ALQUILERES  
SE ALQUILAN pisos, Plaza Gomila, Terreno. Informes: Café Beller.

BUSCO piso amueblado cerca Plaza Gomila solo para invierno. Razón esta Administración.

SE ALQUILA piso centro Palma. Razón: Arbós, 4, 2.º-1.º

ALQUILO casita campo por años a 8 o 10 kilómetros Palma. Precio y situación a S. R. Esta Administración.

INTERESA piso o local propio oficinas en sitio céntrico. Ofertas: Apartado 339. Palma.

MAQUINARIA  
COMPRO motores marinos «Diesel» 40-120 HP. Escriban Sr. Baña.—Moaña.—Vigo.

PERDIDAS  
PERDIDA de un saco arpillera contenido ropa blanca, desde Corp. Mari a calle Sindicato. Gratificación su devolución, calle Aceite, 2. 1.º.

OCASION. Por ausentarme traspaso aserradora. Abstenerse curiosos. Razón: Zanoguera, 15.

TRASPASO bodega y tienda de comestibles. Razón: Antonio Frontera, 22, pral. 1.º.

### TROCADERO

#### «Los Trashumantes» y su triunfo de siempre

Dijimos que sobre el éxito total y absoluto de «Trocadero», con un programa magnífico de orquesta y atracciones, un nuevo y poderoso motivo de atención venía a buscar todavía al público que se afana en hallar en la cartelera algo que atraiga e induzca a la asistencia. «Trocadero», tenía en programa a una famosísima pareja de baile, «Iris-Ribeiro», y a una orquesta que ha sabido ganarse la simpatía y el aplauso del público, la «Musilandia». Pues bien, no satisfecha con esto, la Dirección de «Trocadero» contrató a la orquesta que siempre es mejor acogida en Palma, «Los Trashumantes». Y allí están, cosechando constantes aplausos, entre éxitos esplendorosos, la orquesta en conjunto, y en particular, Francisca Ramírez, Pedro Singla, Joaquín Escanellas y todos cuantos integran este maravilloso conjunto, honra musical de nuestra isla.

Con tal programa, a todas luces excepcional, «Trocadero» se ufana de poder propagar a todos los vientos su decidido propósito de superarse todos los días a fin de merecer constantemente el aplauso de ese público que nunca ha faltado a los requerimientos y a las llamadas de «Trocadero».



**TEATRO BALEAR**

PRESENIAN



**ROSALIND RUSSELL**  
\* Fred Herbert \*  
\* Max Murray \*  
\* Marshall \*  
**UN ENCUENTRO EN EL PACIFICO**

HOY Y MAÑANA EN SALA ASTORIA  
**MATINAL**

TARDE Y NOCHE NUMERADO

Proyecciones simultáneas en



**CAMPO DEL RECREATIVO**

HOY Y MAÑANA

**Grandes VERBENAS**  
Caso de mal tiempo, se harán en el SALON RIO DE ORO

**LA CANCION DE BERNADETE**  
«La canción de Bernadette», es la versión cinematográfica del legendario Milagro de Lourdes, adaptada de la famosa novela de Franz Werfel, autor de popularidad universal. La magnífica novela de Werfel, gana aún en su adaptación filmica, pues posee tan altos valores, que la convierten en una verdadera maravilla. La historia de la Pastorcita de Lourdes, cuya simple pero sublime fé deslumbró las profundidades más recónditas del corazón humano, se convierten en una película verdaderamente fascinadora.

Jennifer Jones, ha «vivido» el papel de Bernadette. La joven actriz ha realizado una caracterización tan magnífica de la Santa Pastorcita que no tiene paralelo. En la «Canción de Bernadette», todos los factores se han distinguido de manera ejemplar, sobresaliendo entre ellos William Eythe, Vicent Price, Lee J. Cobb y Clasys Cooper.

Dicha fantástica superproducción se estrenará el próximo jueves en el Rialto y Moderno, despachándose las localidades para el día del estreno y siguientes, en taquilla.

### Titos

La Dirección de «Titos» se honrará en ofrecer mañana la presentación de una atracción internacional que llega aureolada de intensa fama. Se trata de la pareja húngara de baile humorístico «Evie and Joe Slack», procedente de los más afamados teatros de Europa.

Con ellos actuará la orquesta que dirige magistralmente Miguel Vicens, en la que figura la vocalista Ynna Sassy, y de la que cuantos elogios se viertan serán siempre escasos.

En los espléndidos salones de «Titos» se desarrollará estos días un maravilloso programa a cargo de esta pareja de baile y de esta orquesta excepcional. «Titos» quiere durante el invierno, proseguir el éxito ganado durante el verano. Para ello, le basta la garantía de su local, la de un programa realmente bueno, y la seguridad de que los autobuses continuarán llevando al Terreno a los contingentes de espectáculo.

**Principal-Oriental**  
Lunes día 14 de Octubre  
Sensacional estreno



¡Emoción tras emoción!  
¡Peligro tras peligro!  
¡Dos titanes frente a frente!

Hoy y mañana  
Ultimos días del colosal programa  
**Eternamente tuya**  
LORETTA YOUNG  
**EL FALSARIO**  
JEAN GABIN

**= TABU =**  
Hoy sábado Inauguración Temporada  
MARTES JUEVES SABADOS DOMINGOS  
**TROCANTES**

**AL REGRESO DEL VERANO...**  
RECUERDE QUE EN LOS  
Estabecimientos **QUILLET, S. A.**  
ENCONTRARA LO MAS INDISPENSABLE PARA SU HOGAR  
Vajillas, Cristalerías, Objetos regalo, Lámparas,  
Baterías de cocina de aluminio, Alfombras,  
Juegos de café, etc.  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
Visite nuestra Exposición: Paseo Generatísimo, 50 - Pelaires, 54 - Palma

**HAGASE A PLAZOS**  
CON O SIN FIADOR  
**SU TRAJE O GABAN**  
NOTA: SECCION ESPECIAL DE MEDIDA RAPIDA  
Entregas en 12 horas  
SASTRERIA LA SELECCION - JAIME II - 43 - 2.º - 2.º

### Cruz Roja española

#### El concierto del martes en el Born

Como ya hemos dicho el próximo martes, por la noche en el Born, tendrá lugar el concierto que organiza la Delegación Provincial de la Cruz Roja Española y que correrá a cargo de la notable violinista Josefina Salvador y del pianista Ernesto Monserat.

El programa que interpretarán ambos artistas es el siguiente:

I.—(Violín y piano), Sonata di Camera, Veracini (1750). Andante, Allegro, Cantabile espresivo, Giga all'antica. Variaciones sobre un tema de Corelli: Tartini-Kreisler.

II.—(Piano solo). Sonata en re: Mateo Albéniz. Dos Sonatas: Fray Antonio Soler. Danza de la Pastora: Halfter. Marcha del Rei Barbut: Matilde Salvador. Castilla (Seguidillas): I. Albéniz. Albain: I. Albéniz.

III.—(Violín y piano). Danza, de «La vida breve»; Falla. Nocturno, en do sostenido menor: Chopin. Scherzo-Tarantelle: Wieniawsky. Arieta española: Maren. Aires Bohemios: Sarasate.

La reserva de localidades puede hacerse en la Cruz Roja y en la taquilla del Born.



HOY

TARDE A LAS 5'15 NOCHE A LAS 9'15

EXCEPCIONAL ESPECTACULO

— DE —

**CIRCO**

— Y —

**VARIEDADES**

PRESENTADO POR

**ALADY**

25 ARTISTAS 25

EN LA PANTALLA

**ABDUL - HAMID**

**RIO DE ORO**

ORQUESTA A las 5 TARDE PALMA GRAN BAILE A las 9 NOCHE PALMA  
Hoy y mañana

### TOROS

**LA FUNCION DE ESTA TARDE**  
Una función en extremo entretenida tenemos anunciada para hoy a las 4'30 tarde en la Plaza de Toros.

Se lidiarán 3 bravos novillos de la señora Viuda de Prieto, de Madrid, los dos primeros serán despachados por la mejor pareja de toreros locales, Juanito Bosch y Joselito Gispert que en un refidísimo mano a mano demostrarán quien puede más: Bosch en su última actuación en nuestra Plaza armó un alboroto estando torerísimo con capote y muleta y muy bien matando por ello se le concedieron las orejas y el rabo; Gispert este chiquillo todo valor y voluntad, hoy ante nuestro público para recibir el aprobado y dedicarse de lleno a la profesión, pues dentro de breves días sale para Salamanca a terminar de acoplar su cosa para ser figura en el arte de lidiar reses bravas.

Con el estímulo y afición que llevan dentro estos dos chiquillos y con la ilusión de querer cada uno ser el mejor esperamos divertirnos mucho en el mano a mano que tenemos en puerta.

La segunda parte del programa no puede ser más atrayente, pues empezará con una carrera para camareros, que con su bandeja y demás salvarán los obstáculos que haya para disputarse tres premios de 500, 250 y 100 pesetas, más una prima de 100 al que llegue primero al final de la segunda vuelta. La carrera será de cuatro vueltas en el ruedo de la Plaza.

Seguidamente será lidiado un cravo becerro de la misma ganadería que los anteriores por una cuadrilla compuesta de camareros siendo el matador Lucas Gelabert, barman de Ca'n Consell, actuando de sobresaliente Bernardo Adrover camarero del Bar Cristal.

En este becerro el camarero que haya tomado parte en la carrera y sea el primero capaz de dar tres pases seguidos de muleta al becerro llevando la bandeja se le regalarán 100 ptas.

Con lo variado del programa y lo atrayente y habiendo entradas desde dos pesetas, no cabe duda habrá un lleno esta tarde en nuestra Plaza de Toros.

Todos los Ministros y Subsecretarios del Gobierno de Antonescu condenados a prisión

Bucarest 10. — Ha sido dictada sentencia contra 17 Ministros y Subsecretarios del gobierno Antonescu. Han sido condenados a penas de prisión que oscilan entre los ocho y veinte años; sus propiedades son confiscadas por el actual gobier. Se trata del último grupo de colaboradores del Mariscal Antonescu que son procesados. En rebeldía, fué condenado a trabajos forzados el que fué Secretario del Mariscal, Vladescu. —Efe



**C. D. LUNA PARQUE**  
Hoy sábado a las 10'30 y domingo a las 6 y 10'30  
**Grandes BAILES**  
Amenizados por la Orquesta BOLERO

**SALONES VASCONIA**  
JOSE ANSELMO CLAVE 21  
Hoy sábado 10 noche - Y mañana domingo de 6 a 9  
**Salón de Bailes Familiares**  
Orquesta RITMO Y MELODIA  
bajo la dirección de Bauzá y Massot  
Señoritas entrada gratis  
Reservado el derecho de admisión.

### Plaza de Toros de Palma

HOY a las cuatro y media de la tarde ● Ultima función de la temporada  
**EXTRAORDINARIO MANO A MANO**

**Juanito Bosch y Joselito Gispert**

Sobresaliente: MIGUEL CIFRE  
2 NOVILLOS DE LA SRA. VDA. DE PRIETO 2

**Gran carrera de camareros con bandeja, botella y copa**

CUATRO VUELTAS AL RUEDO DE LA PLAZA

1.er premio . . . . . 500 pesetas.  
2.º » . . . . . 250 »  
3.er » . . . . . 150 »

Al que llegue primero al final de la 2.ª vuelta una prima de . . . . . 100 »

**Lidia de un becerro de la misma ganadería**  
por los camareros:

Matador: LUCAS GELABERT DE C'AN CONSELL. Sobresaliente: Bernardo ADROVER del Bar Cristal  
BANDERILLEROS:  
Juan Bauzá — Café Casa Vallés. Miguel Plover — Café Born.  
Pablo Hérrero — Bar Bibabo. Gregorio Artero — Café Mallorquín.  
Jaime Calvo «Barbaján» — C'an Consey. Pepe Martorell — Café Mallorquín.

**Entradas desde 2 pesetas**

# ESPECTACULOS

**Evie and Joe Slack**  
actuará por primera vez en Palma en **ROCADERO**  
Hoy y mañana dos últimos días de **IRIS-RIBEIRO**

Recuerda

**Palacio AVENIDA**  
EL MAYOR TRIUNFO DE LA CINEMATOGRAFIA NACIONAL

**MISION BLANCA**  
JULIO PEÑA Y MANUEL LUNA  
CON JESUS TORDESILLAS  
Director: JUAN DE ORDUNA

**LA CRITICA LA EXALTA**  
**EL PUBLICO LA OVACIONA**  
HOY Y MAÑANA  
Matinal a las 10:30

BUTACA: 250 pts.  
DELANTERA: 200 »  
ANFITEATRO: 150 »  
TARDE Y NOCHE  
SESIONES NUMERADAS  
Funciones sin ultimas en

**Revista**

**Ferias de LUCHMAYOR**  
Fiesta de la Hispanidad  
DOMINGO DIA 13  
ULTIMA FERIA  
LUNES DIA 14  
FIRO  
MARTES DIA 15  
REFIRO

## Variedades LIRICO

**Presentación de Alady y su conjunto**

De la decadencia de las variedades—que fue el más brillante espectáculo de nuestros respetables padres—tiene la culpa, como no es ningún secreto, la falta de peso. Falta de talla en las modernas figuras de ambos sexos y, sobre todo, de peso en las femeninas. Con treinta kilos no se puede aspirar más que a un vocalismo de esos de micrófono, pero, en jamás de los jamáses al cuplet un poquito descocado y casi siempre de un humorismo de la mejor ley castiza. Esta opinión se la hemos oído hasta a Luisita Esteso y la consideramos, así, absolutamente digna de ser tenida en cuenta.

Bien. Anoche se presentó en el lírico un conjunto de variedades capitaneado por una singular figura del género, de este artista de gran talla que es Alady. Y a éste se debe que el espectáculo cobre alegría y lo bueno lo parezca más, lo regular discreto y lo malo, menos malo. Alady sigue siendo un artista de mucho temple y gracia que sabe, desde la escena, lo que en cada instante quiere oír el público y así su labor tiene esa espontaneidad, ese peculiar gracejo que le dá su experiencia y enorme vis cómica.

En el espectáculo se mezcla lo circense con la variedad y de lo primero son partes destacadas la del contorsionista Mandalay muy bueno y espectacular; Rebus un excelente equilibrista y los trapecistas The Rais, de breve, pero emocionante intervención.

Antonio de los Reyes presenta un ballet que cultiva el folklore con aciertos en diversas interpretaciones. Por ejemplo en no recuerdo qué cosa en la que complican a Romero de Torres y bailan sobre música de Albéniz. En el bolero de Ravel hay lagunas. Bien la jota de Antonio Reyes y pareja.

La pareja cómica Conchi-Sena, bre, quienes dominan el baile moderno, graciosa. A unos y otros acompaña Alberto Novi y su ritmo. Y, naturalmente, dan armonía a todo y lo hacen distraído las constantes intervenciones de Alady que no pierde ocasión de lograr la carcajada del público y para quien son los mejores y entusiastas aplausos.

Lástima que la puesta en escena sea tan cochambrosa, pues las figuras, en general, visten de manera agradable sus números.

Con todo el público dedica aplausos cariñosos a todos los números.

**Mañana domingo CUESTACION DE Auxilio Social**

**SE ACERCA EL ESTRENO!**

DE LA PRIMERA MARAVILLA CINEMATOGRAFICA DE LA TEMPORADA EN **TECNICOLOR**

**Revuelta en la INDIA**  
Sabú

## Guía del espectador

### Teatros LIRICO

Tarde a las 5:15 y noche a las 9:15 Espectáculo de Circo y alta variedades, presentación por Alady. En la pantalla: «Abdul Hamid»

### Cines ACTUALIDADES

Desde las 4 imágenes complementos, noticiarios

### ASTORIA

Desde las 4: «Un encuentro en el Pacífico» por Rosalind Russell, Fred Mac Murray y Herbert Marshall, y «Los cuatro hombres justos» por Anna Lee y Griffith Jones.

### AVENIDA

Desde las 3:15: «Misión blanca» por Julio Peña, Manuel Luna, Jesús Tordesillas y Elva de Bethancourt, y «La ciudad de los muchachos» por Spencer Tracy y Mickey Rooney.

### BALEAR

Desde las 3:15: «Un encuentro en el Pacífico» por Rosalind Russell, Fred Mac Murray, Herbert Marshall, y «Los cuatro hombres justos» por Anna Lee y Griffith Jones.

### BORN

Desde las 3:30: «Ciudad de conquista» por James Cagney y Ann Sheridan, y «En sociedad» por Bud Abbott y Lou Costello.

### CAPITOL

Desde las 4: «Ciudad de conquista» por James Cagney y Ann Sheridan, y «En sociedad» por Bud Abbott y Lou Costello.

### HISPANIA

Desde las 3:30: «Ciudad de conquista» por James Cagney y Ann Sheridan, y «En sociedad» por Bud Abbott y Lou Costello.

### MODERNO

Desde las 3:30: «La casa de la calle 92» por William Eythe Lloyd, Nolan y Signe Hasso, y complementos.

### METROPOL

Desde las 3:30: «Un encuentro en el Pacífico» por Rosalind Russell, Fred Mac Murray y Herbert Marshall, y «Los cuatro hombres justos» por Anna Lee y Griffith Jones.

### ORIENTAL

Desde las 3:30: «El falsario» por Jean Gabin, Richard Whorf y Allyn Joslyn y complementos.

### PRINCIPAL

Desde las 4: «El falsario» por Jean Gabin, Richard Whorf y Allyn Joslyn y complementos.

### PROYECCION

Desde las 4: «Misión blanca» por Julio Peña, Manuel Luna, Jesús Tordesillas y Elva de Bethancourt, y «La ciudad de los muchachos» por Spencer Tracy y Mickey Rooney.

### RIALTO

Desde las 4 «La casa de la calle 92» por William Eythe Lloyd, Nolan y Signe Hasso y complementos.

### Atracciones ROCADERO

Todos los días tarde y noche actuación de «Iris Ribeiro» y las orquestas «Musilandia» y «Los Trashumantes».

### «CANAIMA»

Próximo estreno en los cines Born, Hispania y Capitol  
Las películas protagonizadas por Negrete, aún las de más intrascendente argumento, alcanzan insospechados éxitos de público, esta es una realidad innegable. Con qué ansiedad se aguardarán, pues, los entusiasmas del galán mejicano su más reciente producción «Canaima», su bedores que en ella van a bailar un Negrete en la quintaesencia de su superación en cuanto a interpretación de corridos, en un papel el más cautivador de su carrera artística, dando vida al personaje central de la famosa «Canaima» de Rómulo Gallegos «Canaima» será estrenada en los cines Born, Hispania y Capitol el próximo miércoles.

### CASA BLANCA

Todos los días tarde y noche actuación de Charito Galváz, Hermanas Gutiérrez, Mary Cruz Fernández, Rosita Izard, Elena Cledys, Finita Montes Rosita Vallés y la orquesta «Panchito, Dalmau y su Ritmo» con su cantor Miguel de Villa.

### TITOS

Todos los días tarde y noche orquesta «Miguel Vicens».

### SALON BORN

Tarde de 5:30 a 9 y noche desde las 10:30. Baile por la orquesta «Cadetes».

### CAFE BORN

De 12 a 2 Concierto-Verdugo por la orquesta «Cadetes».

### SALONES VASCONIA

A las 10 noche: Baile con la orquesta «Ritmo y Melodía».

### CAMPO RECREATIVO

A las 10 noche: Gran verbena con la orquesta «Palma».

### SALON TABU

A las 10 noche: Baile con la orquesta «Trocantes».

### SALON RIO DE ORO

A las 5 tarde: Baile ameniza lo por la orquesta «Palma».

### C. D. LUNA PARQUE

A las 10:30: Verbena con la orquesta «Bolero».

### CASA VALLES (Socorro, 143)

Todos los días Rafael de Sevilla y Amparito Hugo.

### LA GIRALDA

Todas las noches Encarnita Montoya y Pablito Marín

## CINE

### LOS ESTRENOS

**«Un encuentro en el Pacífico»**

ASTORIA Y BALEAR  
Un buen reparto, con un actor admirable como Herbert Marshall y un cruce de lo bélico en el asunto para justificar una novelita rosa.

Se trata de una guapa precursora de las mujeres del servicio americano del aire; la muchacha que ya voló con los aparatos que volaban por pura chiripa, locamente enamorada de un aviador. Y tratase de convencerle a éste —que quiere una mujercita para que le remiende los calcetines y no un aviador que le hable de lubricantes y partes atmosféricas, para esposa—de que también el corazón de una aviadora puede ser tan tierno como el de cualquier muchacha que se pase las horas haciendo encaje de bolillos. Concha Linares Becerra debe tener—pienso yo, aunque sin razones para ello—miles de asuntos así en su archivo y, desde luego, no hace falta venir de América para contárnoslo.

Ya se ha dicho más arriba que avalan el film un excelente grupo de actores americanos, amén de una dirección afortunada y el certero empleo de trozos de buenos documentales de aviación B.



**20th CENTURY FOX**

La marca de los máximos triunfos y que ostenta la supremacía mundial, presentará a partir del día 17 Octubre en **RIALTO MODERNO**

Una película tan sublime, tan majestuosa que su recuerdo perdurará mientras el corazón humano pueda sentir... pueda amar... sufrir y triunfar.

Para aquellos que creen en Dios, es innecesaria toda explicación

Para aquellos que no creen en Dios, es imposible toda explicación

JENNIFER JONES • WILLIAM EYTHE LLOYD • CHARLES BICKFORD • VINCENT PRICE  
Director HENRY KING

**LA CANCION DE BERNADETTE**

LA CANCION DE BERNADETTE, no será exhibida en ningún otro local de Palma, hasta transcurridos seis meses de la terminación de sus proyecciones en el Rialto y Moderno

NOTA. En la taquilla del RIALTO se hallan a la venta las localidades numeradas para el día del estreno y siguientes

Hoy, sigue el éxito ascendente e indiscutible de **La casa de la calle 92**

## TITOS

Mañana - Debut

**Evie and Joe Slack**

La atracción más espectacular presentada en pista

**ORQUESTA MIGUEL VICENS**

con su animadora **INNA SASSY**

Todos los días, tarde y noche, servicio continuo de autobuses

Próxima semana

**TEATRO LIRICO**

**TEATRO BALEAR**

Solemne estreno en España

UNA MUJER QUE NO TENIA YA NADA QUE TEMER...  
y un hombre que olvido todo temor para lograrla

**DIANA BARRYMORE BRIAN DONLEVY**

**Noche de Pesadilla**

con **HENRY DANIELL EUSTACE WYATT DAVID CRYE**



# CONSEJO SUPERIOR de Investigaciones Científicas

## Imposición de la Gran Cruz de Afonso X a tres investigadores

### EL CONSEJO TERMINA SU PRIMERA ETAPA

Madrid 11. — Bajo la presidencia del Ministro de Educación Nacional Sr. Ibáñez Martín, se reunió a mediodía el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

La sesión, solemnísima revisió gran brillantez.

Con el Sr. Ibáñez Martín se sentaron en la presidencia el señor Gracia Sineriz, Vicepresidente del organismo, el Obispo de Tuy, Fray López Ortiz, y el Director de la Escuela de Ingenieros Agrónomos Sr. Mancilla.

En sitios preferentes se hallaban los Ministros de Obras Públicas, Sr. Fernández Ladreda y de Industria y Comercio, señor Suanes; los Obispos de Madrid, Alcalá, Dr. Eljo Garay; de Vitoria, Dr. Carmelo Ballester, y de Salamanca, P. Barbado; los rectores de las Universidades de Lisboa, Oporto y Coimbra; el de Madrid, con los decanos y numerosos catedráticos, así como los señores Ministros del Consejo Superior de Investigaciones Científicas entre los cuales figura el ex Ministro Sr. Peña Boeuf.

Después de leer el Sr. Alba, Secretario del Consejo, los decretos de concesión de la Gran Cruz de Afonso X el Sabio a los investigadores Padre Alvarez Steiger y Cámara el Ministro de Educación Nacional pronunció unas severas palabras mostrando su especial satisfacción por la concesión de este galardón.

Hizo un elogio de la personalidad de cada uno de los galardonados, dijo el Sr. Alvarez que era una auténtica gloria de la bibliografía española y que al premiarse a este ciudadano ilustre se le otorgaba una modesta recompensa con respecto del profesor Steiger, Catedrático de Filología Románica de Zurich, subrayó su valor científico y los servicios que ha prestado a su país, y acerca del profesor portugués Sr. Camará dijo que era una gloria de la Ciencia portuguesa, habiendo realizado una labor admirable al frente del Servicio Forestal del vecino país. En este acto lleno de fervor —agregó el Ministro— culmina la

obra feliz de la primera etapa de este Instituto Superior de Investigaciones Científicas (Grandes aplausos subrayaron las palabras finales del Ministro).

El Sr. Alvarez dió las gracias por el inmerecido homenaje que se le tributaba y señaló que su modesta persona era solo un pretexto porque el homenaje iba directamente al Pontífice, gran amante de España y de sus hijos porque es así —añadió— es dible mi agradecimiento.

El Sr. Steiger, en emocionadas palabras, agradeció también el galardón, que es una prueba de espíritu procer de la nación española, a cuyo estudio viene consagrándose. Todo mi agradecimiento —dijo— y todo mi cariño por esta España, que simboliza la generalidad, la caballerosidad y la hidalgía.

Por último el Sr. Camará dijo que el premio le producía la mayor ilusión de su vida, porque demuestra los sentimientos de fraternidad de España para con Portugal.

Seguidamente, el Sr. Ibáñez Martín impuso las insignias de la preciada concesión y la banda correspondiente a los tres científicos, entre los aplausos calorosos de la distinguida concurrencia que llenaba el salón.

El Sr. Ibáñez Martín volvió a hacer uso de la palabra para subrayar la absoluta seriedad con que ha obrado siempre el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, cuyos propósitos fueron, y serán servir a la cultura universal, mejorar la española y realizar el mejor servicio de la ciencia, desde sus primeros momentos tuvo como cualidad la continuidad. Antes hubo en España una junta de ampliación de estudios, que el Consejo respetó, mejoró y perfeccionó.

Hace historia de los patronatos y de los institutos dependientes del Consejo y dice que todo lo hecho se debe a la ardiente fe de los científicos.

Dá las gracias a Dios por haber podido cubrir esta primera etapa en la que se respetó la li-

bertad de los investigadores y hubo la tolerancia más competente para sus opiniones.

Ahora —agregó— en este acto familiar e os vana entregar las medallas distintivo de la institución yo os agradezco vuestra presencia porque todos las habéis ganado con vuestro trabajo asiduo y eficaz.

A continuación, uno por uno fueron condecorados con la medalla de la Institución, los Consejeros de este brillante organismo científico. — Cifra.

## Ampliación de la referencia del Consejo facilitada por el Ministro de Educación

Madrid 11.—Terminada la sesión del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el Ministro de Educación Nacional señor Ibáñez Martín, recibió, en el propio salón, a los representantes de la prensa, a quienes amplió la referencia del Consejo de Ministros celebrado anoche en la siguiente forma:

Su Excelencia el Jefe del Estado hizo constar, en nombre del Gobierno, el profundo sentimiento que ha causado en España el fallecimiento del Cardenal Arzobispo de Granada, doctor Pardo, y ha ofrecido a la Iglesia y al Sagrado Colegio Cardenalicio la manifestación de hondo pesar del pueblo español.

A propuesta del Ministro de la Gobernación, se aprobó el plan de Ordenación urbanística y comercial de Bilbao, precepto legal que permitirá el desarrollo de la gran ciudad del Nervión.

Siguen con igual ritmo las obras en los pueblos adoptados por el Caudillo, y en plazo no lejano quedarán completamente terminadas.

El Ministro de Industria presentó un proyecto suspendiendo la modalidad de la venta en subasta para los productos tasados e intervenidos, disposición lógica—dijo el señor Ibáñez—

## Eisenhower y Montgomery

DOCTORES «HONORIS CAUSA» DE LA UNIVERSIDAD DE CAMBRIDGE

Cambridge 11. — El General Eisenhower y el Mariscal Montgomery Jefes de los Estados Mayores de Estados Unidos e Inglaterra respectivamente, han sido nombrados Doctores Honoris Causa de la Facultad de Derecho de la Universidad de Cambridge.

## Truman envía una nota a Attlee sobre Palestina

Londres 11. — El Presidente Truman ha enviado al Primer Ministro británico una nota en relación con el problema de Palestina. Un portavoz del Foreign Office manifestó a los periodistas que en efecto, ha sido recibida dicha nota que trata de la situación de Palestina en general. El portavoz se negó a hacer comentarios — Efe.

## Decláranse inmovilizado los tejidos de lana de precios superiores

### por una disposición del Ministerio de Industria y Comercio

Madrid. — El Boletín Oficial del Estado publica entre otras cosas una disposición del Ministerio de Industria y Comercio, sobre inmovilización de tejidos de lana de precios superiores a 107'81 pesetas.

He aquí el texto íntegro de la mencionada orden:

«La circunstancia de haberse comprobado en los mercados de ciertas capitales la existencia de tejidos de lana, cuyos precios de venta al público —que se pone de manifiesto por las marcas correspondientes en los propios tejidos o bien por las facturas formuladas por los fabricantes— son superiores a los legalmente autorizados, rebasando en muchos casos la cifra de 107'81 pesetas por metro, que es la que corresponde al tejido de mayor precio oficialmente reconocido, obliga a dictar las oportunas disposiciones que, sin interferir la actuación de las Fiscalías de Tasas correspondientes, sino antes bien cooperando a la gestión de las mismas, permitan corregir las anomalías apuntadas con la mínima perturbación para las atenciones del mercado, tan necesitado de esta clase de tejidos.

En su virtud, este Ministerio ha tenido a bien disponer:

1. — Sin perjuicio de que por las Fiscalías de Tasas se actúe o puede actuarse en la materia que es objeto de esta Orden, los almacenistas, comerciantes o confeccionadores que poseen en sus establecimientos o almacenes géneros de tejido de lana o de mezcla de lana con otras fibras, cuyo orlillo o bien en las facturas que a los mismos corresponden fijen precios superiores a los establecidos en los correspondientes escandallos, oficialmente aprobados — circunstancia que, aparte de las comprobaciones obligadas, se manifiesta como evidente en todos aquellos casos en que los referidos precios sean superiores a la cifra de 107'81 pesetas puesto de esta clase para el cual se haya autorizado precio superior — quedan obligados a proceder a la inmovilización de los mismos y a dar cuenta detallada de todas las existencias que se encuentren en este caso, a la Secretaría General Técnica de este Ministerio en plazo no superior a ocho días a contar de la fecha de publicación de esta Orden ajustándose para la redacción de estas notificaciones, que tienen el carácter de declaraciones juradas, al formulario número 1 que se incluye como anexo a, final de esta Orden.

2. — Los fabricantes que hayan procedido a marcar género o a establecer facturas a base de precios superiores a los legalmente autorizados, quedan obligados en el mismo plazo señalado en el

apartado anterior a dar cuenta a la expresada Secretaría General de los envíos o facturas que hayan realizado en estas condiciones, así como de los tejidos que existan en sus almacenes, marcados en la forma anterior, quedando inmovilizados, a resultas de la inmovilización que posteriormente adopte.

Para hacer las expresadas notificaciones, que tendrán asimismo carácter de declaraciones juradas e ajustarán al formulario número 2, que al final de la Orden se inserta.

3. — Reunidas las declaraciones juradas que se han mencionado, y previo su estudio y análisis que se realizará con la cooperación del Sindicato Nacional Textil, se dará conocimiento de todo ello a la Fiscalía Superior de Tasas a los efectos pertinentes y se dictarán por la Secretaría General Técnica de este Ministerio las instrucciones precisas para lanzar nuevamente al mercado los géneros transitoriamente inmovilizados. — Cifra.

## Norteamérica pide una base a Italia para su flota del Mediterráneo

SEGUN LA AGENCIA DE INFORMACION ITALIANA

Roma 11. — Las autoridades norteamericanas han pedido al Gobierno italiano la cesión de la parte del puerto de Nápoles llamada Calata Porta Massa, como base para la flota norteamericana en el Mediterráneo, según anuncia la agencia de información italiana.

La Cámara de Comercio ha protestado cerca del Gobierno de Roma, por considerar que tal cesión perjudicaría los servicios del puerto y los trabajos de reconstrucción.—Efe.

¡OBREROS!! Todos los adelantos de las Clínicas modernas los encontraréis en Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad (OBRA «18 DE JULIO»).

## Conato de rebelión militar en Portugal

LOS SUBLEVADOS SE ENTREGARON SIN OPONER RESISTENCIA

Oporto 11. — A las cinco de la mañana de hoy varios oficiales de milicias, cuyo licenciamiento correspondía a fines de este mes, puestos previamente de acuerdo con algunos oficiales de guardia y de Regimiento de Caballería número 6 de Oporto, al mando de un teniente retirado, movilizaron las fuerzas sacándolas fuera de cuartel. Sus efectivos eran aproximadamente dos escuadrones varias ametralladoras «Breda» un tanque de reconocimiento, dos cañones anti-aéreos y una ametralladora cañón.

Las tropas sublevadas se pusieron en marcha en varias motos y tres camiones, siendo detenidos después de pasar el Espinho por fuerzas de la guarnición de Coimba. No hubo lucha, las tropas sublevadas no cometieron desmanes al guno y sus jefes se entregaron sin resistencia.

Se habían tomado grandes precauciones militares a raíz de la rebelión dominada esta, reina absoluta tranquilidad en el país y completa disciplina en el Ejército.—Efe.

## El Primado de Yugoslavia es condenado a 16 años trabajos forzados

Zagreb. — Monseñor Stepinac, Primado de Yugoslavia, ha sido condenado a 16 años de trabajos forzados por el Tribunal de Croacia.

El Secretario del Arzobispo ha sido sentenciado a muerte en la horca; otro secretario del Arzobispo ha sido condenado a 12 años de trabajos forzados. Otros cinco sacerdotes han sido igualmente sentenciados a trabajos forzados, uno de ellos a 13 años.

De los 18 procesados, el Tribunal ha absuelto solamente a dos. —Efe.

Londres.—El Cardenal Griffin, Arzobispo de Westminster, ha declarado que la sentencia dictada por el Tribunal de Croacia contra el Arzobispo de Zagreb, Monseñor Stepinac, es una de las mayores injusticias y un crimen contra un Patriarca, cuyo solo delito ha sido ayudar y proteger a los necesitados.

Añadió que Monseñor Stepinac es un verdadero hijo de su Patria y un padre para su pueblo. —Efe.

Zagreb.—Simultáneamente con el proceso del Cardenal Primado de Yugoslavia y Arzobispo de Zagreb, Monseñor Stepinac ha concluido el proceso de Maridor (Eslovenia) contra el Obispo Ivan Jeric, acusado de crímenes contra el pueblo.

El fiscal ha pedido la máxima pena para el procesado, pero el Tribunal no ha dictado aún la sentencia.—Efe.

## Inglaterra se opone a los deseos de Rusia en el control de los Dardanelos

Londres, 11.—El Gobierno británico ha enviado a los Gobiernos soviético y turco una nota acerca de la petición rusa formulada el 24 de septiembre al Gobierno de Angora.

Su contenido no ha sido revelado, pero, según la Agencia Reuter, se basa en los puntos siguientes:

1.º Inglaterra reafirma su opinión contraria a la de Rusia, que desea que el control de los Estrechos sea realizado únicamente por las potencias del Mar Negro.

2.º Inglaterra se opone a que la cuestión sea decidida mediante negociaciones directas entre Turquía y la Unión Soviética, aunque de acuerdo con lo estipulado en la conferencia de Montreux, no se opondan a discusiones preliminares bilaterales.

3.º Inglaterra es partidaria de

56 SANATORIOS, 110 CONSULTORIOS y 2.700 MEDICOS OS OFRECEN Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad. (OBRA «18 DE JULIO»).

Desca trasladar su mobiliario a la Península o bien a provincias. Consulte precios Sin compromiso.

**CASA ROJALS**  
SIETE ESQUINAS, 5—Tel 2227  
Casa Central  
CAMPO SAGRADO, 21  
TELEFONO 35804-BARCELONA

**CAMAS DE METAL BARNÉS**  
FABRICACION PROPIA



**CONTADO Y PLAZOS**  
SINDICATO, 61 - PALMA DE MALLORCA

**SU LIBRO DE CONSULTA**  
**Diccionario Hispánico Universal**  
NOVISIMA EDICION PUESTA AL DIA

500.000 artículos. — 10.000 grabados — 146 láminas y mapas en negro. — 14 láminas en bicolor — 7 en huecogravado y mapas en colores. 47.000.000 de letras.

EL DICCIONARIO HISPANICO UNIVERSAL es fruto de una concepción totalmente distinta a cuantos diccionarios y enciclopedias existen en nuestra lengua y es, en su clase, UNICO EN EL MUNDO. ES UN VERDADERO DICCIONARIO DE DICCIONARIOS, pues contiene:

1. Un Diccionario de la Lengua Española con todo el léxico de Ciencias, Artes y oficios.
2. Las equivalencias en Francés, Inglés, Alemán, Italiano y Portugués de todas las palabras españolas.
3. Un completísimo Diccionario Enciclopédico, Histórico, Geográfico, Biográfico, Mitológico, etc.
4. Vocabularios especiales en Francés, Inglés, Alemán, Italiano y Portugués, Vocabularios caló-gitano y Vocabulario de Germanias.
5. Un extensísimo Diccionario de Sinónimos, con más de 175.000 palabras.
6. Un interesante repertorio de frases célebres, voces y locuciones latinas y extranjeras.
7. Un vocabulario de terminología técnica moderna, usada en radio, televisión, ciencias físico químicas, electricidad, energía atómica, etc.

Una Enciclopedia completa en todos los sentidos con equivalencias y léxicos en los cinco idiomas más divulgados. EL DICCIONARIO HISPANICO UNIVERSAL ha sido adoptado por el Ministerio de Educación Pública para las Bibliotecas Municipales de España.

**10 MESES DE CREDITO**  
3.000 páginas, tamaño 21x28, DOS PRECIOSOS VOLUMENES  
Precio de los dos volúmenes: Encuadernados en tela y oro. Al contado ptas. 250.—, a plazos ptas. 280.—, el primero de ptas. 30.— a reembolso y diez mensualidades de 25.—.

**CARTA DE PEDIDO BALEARES** O. L. A. P. Diputación, 296-Barcelona

Muy señores míos: Ruegoles me remitan a la mayor brevedad un DICCIONARIO HISPANICO UNIVERSAL, en dos volúmenes, encuadernación en tela y oro, que me comprometo a pagar en plazos mensuales, el primero de ptas. 30 a la recepción de la obra y los diez restantes de ptas. 25 el día 1.º de cada mes hasta su completa liquidación.

Al contado: Ptas. 250 (táchese si no interesa)

Nombre y dos apellidos ..... FIRMA  
Edad ..... Profesión .....  
Domicilio .....  
Población .....  
Provincia .....  
Empleado en .....  
Domicilio empleo .....

Recórtese o dípieste esta carta y remítase a  
O. L. A. P., DIPUTACION, 296 - BARCELONA